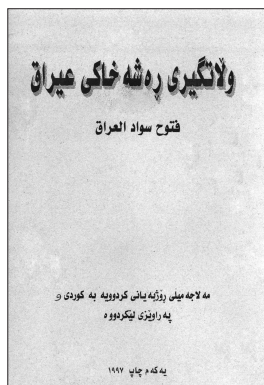


ولاتگيری ره شه خاکی عیراق

فتوح سواد العراق



ئەم نامیلکە‌یەمان لە رێگە‌ی کاک فەرهاد شاکە‌لییە‌وه پێ‌گە‌یشت، کە مامۆستا مە‌لا جە‌میلی رۆژبە‌یانی کاتی خۆ‌ی داوای لە‌وان کردبوو لە‌ دەرە‌وه بۆ‌ی ب‌لاو بکە‌نە‌وه. مامۆستا دە‌ستیکی رە‌ش لە‌ناوی برد و نامیلکە‌ش لە‌ دەرە‌وه ب‌لاو نە‌بوو‌وه.

ئێ‌مه‌ لە‌ دە‌زگای ئاراس پاش ئە‌وه‌ی پیتکاری و هە‌له‌بژیریمان بۆ‌ی کرد، زانیمان پێ‌شتر لە‌ ساڵی ١٩٩٧ لە‌ سلێ‌مانی لە‌لایە‌ن وە‌زارە‌تی رۆ‌شنی‌رییە‌وه ب‌لاو بوو‌هتە‌وه.

گوتمان گوتی مە‌دی با جاریکی تریش بە‌یادی ئە‌و مامۆستا ناوداره و بۆ‌ بە‌جێ‌هێ‌نانی خواستی ئە‌و لە‌ کاک فەرهاد شاکە‌لیی ئازیز، نامیلکە‌ی "ولایتگیری ره‌شه‌خاکی عیراق" ب‌لاو بکە‌نە‌وه. نامیلکە‌یە‌کی هێ‌ژایه و دە‌هێ‌نی چە‌ندان جار دەر‌ب‌جێ‌تە‌وه.

ولاتگیری ره شه خاکی عیراق

فتوح سواد العراق

واقدی "گوایه" نووسیویه

رۆژیانی

کردوویه به کوردی و لژی کۆلیوه تهوه و پهراویزی

لهسه ر نووسیوه



دهزگای چاپ و بلاوکردنهوهی ناراس

ههولیر - ههریمی کوردستانی عیراق

هه‌موو مافیك هاتووته پاراستن ©
دهزگای چاپ و بلاوكردنه‌وهی ئاراس
شه‌قامی گولان - هه‌ولیر
هه‌ریمی كوردستانی عێراق
هه‌گبھی ئه‌لیكترۆنی aras@araspres.com
وارگهی ئینتەرنیت www.araspres.com
ته‌له‌فۆن: 00964 (0) 66 224 49 35
دهزگای ئاراس له ٢٨ تشرین (٢) ١٩٩٨ هاتووته دامه‌زران

واقدی "گوايه" نووسيووه
ولا‌تگيری پشه‌خاکی عیراق
وه‌رگيرانی: رۆژبیا‌نی
کتیبي ئاراس ژماره: ١١٢٧
چاپی دووهم ٢٠١١
تیریتژ: ١٠٠٠ دانه
چاپخانه‌ی ئاراس - هه‌ولیر
ژماره‌ی سپاردن له به‌ریوه‌به‌رایه‌تی گشتی کتیبخانه گشتیه‌کان ٤٣٧ - ٢٠١١
نه‌خشاندنی ناوه‌وه: کارزان عه‌بدولحه‌مید
رازاندنه‌وه‌ی به‌رگ: مریه‌م موته‌قییان
پیت لیدان: نسا‌ران بو‌رهان
رینووسی یه‌کگرتوو: به‌دران ئه‌حمه‌د حه‌بیب

بەناوی خۆی مەزن ئیزەدی گەورە

گلەیی و گازەندە و بەرانگاریی پرۆپوچ (خرافات)

نەوێك هەر نەتەوێی كورد بەلكو زۆر بەی نەتەوێكانی ئاری نەزادی دەوربەر سەرباری خۆشباوەرپی بە پرۆپوچ و دیاردە سوروشتییهكان، خێوی دەمارگرژییهکی (تعصب) زۆر سەرسەختانەن بۆ پاراستن و بەرگری لە هەموو جۆرە باوەرپێکی سادە کە لە مێشکیاندا چەسپا بێ جا هەزاران بلیمەت و پەسپۆر و کارەما ناتوانی ئێو بێر و باوەرپانە، ئێو ئەندێشانە کە زادەیی خەیاڵی خامن دەربینی و بگۆرێ بە بیرپێکی راست. لەم روووە گلەیی لە مۆقی سادە دڵ و نەخویندەوار ناکرێ کە مێشکی بەو جۆرە غاراو، بەلكو گازەندە و توانج روو ئەکاتە مەلا گەورەکان، ئەدیبه بەرزەکان، خویندەوارە بالاکان، تیگەیشتوو و دە خاوەن مێشکەکان، کە هەر لە سەرەتاوە هەولیان نەداوە بەرگری لە ئەفسانە و پرۆپوچ بکەن. مەلای گەورە کۆیی جوانی فەرموو:

ئەوانەیی هیچ و پووچیان لا خۆیە
و بەباڵی وان لەسەر تەوقی مەلایە

سادە دلی ساکاری نەخویندەوار، سۆفیلکە ئاسا و دەرویشانە شەیدای بیروباوەرپی ئەبێ، بێ بیرکردنەوە و هەلسەنگاندن و لیکۆلینەو بەرگری لی ئەکات. بەلام سەیر ئەوێه مەلای خویندەوار کوێر کوێرانە (تعبدا) هەموو شت پەسەند بکات و بەناو خەلکا بە پەند و ئامۆژگاری بلاوی بکاتەو و نەگەریتەو بۆ سەرچاوەییکی جی باوەر (قورئان، فەرمايشت، مێژوو، فەلسەفە، عەقل). بۆ وینە:

(۱) لە بەشی کوردستانی خوارووی نیوان دوو (زی)دا سەدەها سألە کتیبیکی دەسنووسی پر لە درۆ و دەلەسە بەناوی (فتوحات سواد العراق) دەنگی داوەتەو، ناوەرپۆکەکی وەکو شانامەیی جاری جارانی قاوەخانەکان بۆ کوردی سادە ئەخویندەریتەو، کەس نازانی کێ نووسیویە؟ کەئ نووسراوە؟ چۆن کەوتوو تە کتیبخانەیی بنەمالەیی مەلا سەمەدی مەرگەیی؟ وا قاوە کە

دانراوی (واقدی) یه. ناوناخنه که ی باسی داگیرکرانی هندی جیی کوردستانه و هیچ پیوهندییه کی به (سواد) هوه نییه. (وهکو زانراوه: سهواد ناوه بۆ نیوانی کوفه و بهسره چونکه خاکه که ی له بهر زۆری داری خورما له دووره وه رهش نهوینی). جا ئه و بنه ماله یه ی که ئه م ده سنوو سه ی لایه وهکو گه نجینه ی گه وه هر پاراستوو یه، به خواستنه وهش به که سه ی نه داوه، که پروونوو سیکی له سه ر وه ریگری. گوايه ئه م ده سنوو سه ی (فتوح سواد العرق) له میسر هه یه به لام باسی کوردستانی تیا نییه و تا ئیسته که س ئه م کتیبه ی نه کردوو به به لگه و سه ر چاوه. ئه وه ی جیی گومانه ئه وه یه که شیوه ی دارشتنی له شیوه ی (فتوح الشامی) ی واقدی ئه چی، به لام باوه ر ناکری که واقدی خه لکی شاری مه که خوی، خوی نه زانی که زور له ی یارانه ی ناویان له کتیبه که دا هاتوو له شاری مه که مردوون نه که له کوردستان. وه ک وتم سه دان ساله قاوه که ئه م کتیبه بۆ خه لک خویندر او هته وه، خوینده وار و نه خوینده وار کویر کویرانه (تعبد) باوه ریان پی کردوو.

سالی ۱۹۶۴زا، که پيشمه رگه ی هه لاتوو ی کوردی بوین و له تاوانا گه بیبووینه ئیران، وا ریک که وت من و مه لا سه ید ئیسماعیل چوینه گوندی که مه لا و فه قیی تیا هه بوو. له مزگه وته که دا گوړی هه بوو - گوايه هی یار (صحابی) یکی پیغه مبه ر بووه له وانه ی سپای عه ره بی ئیسلامیان هیناوه بۆ موسولمانکردنی خه لکی کوردستان و هه ر هه ریمی ئیسلامی قه بول نه کردبی (چونکه کیمیا بییان نه بووه) به رم و شمشیر و نیزه خه لکه که بیان قر کردوو و سامان و دارایییان (انفال) تالان کردوو. کوژراوانی نیشتمان په ره رانی ولات فری دراونه شیو و دۆل و سه رگه ردان و به ردباران کراون، ئه گه ر سپاییه کی عه ره بیش کوژرابی (ئه ویش ده گمه ن)، ئه وا ناونه راره شه هید و سه حابه ی کیرام و مزگه وت و نه زه رگای بۆ ریک خراوه. هه زاره ها به ردی شین و سه وزی له سه ر ریز کراوه، بووه ته جیی نیاز و مران.

مه لا و مامۆستای ئه و مزگه وته به بناماله شیخ و مبه وه ری ئه و گوړه ن، به ریش و سیما خو یان خستوو ته دیمه نیکه وه، کوردی ساکار هه ر له دووره کړنووشیان بۆ ئه به ن. به لام ئیمه که چووینه مزگه ته که وه له به ر شه رمی فه قی و مه لاکه

(فاتحه) بیكمان گرتە گۆرەكە، پاشان لەگەڵ شێخ مەلادا كەوتینە دووان لە بارەى گۆرەكەو. فەقیكان زۆر سەر زیندوووانە گوێیان ئەداىە قسەكانمان بەلام خودى شێخ زۆر قسەكانى ئیمەى بەدل نەبوو چونكە ئەو بەو پایەو كرنووشى بۆ ئەبرا. لە تاران بووم سالى ۱۹۶۵ ز بۆ كاریكى خۆم چوومە بانە لە گەرۆكدا لەگەڵ گەنجى ناشنا بووم ناوى حەمە رەئوف تەوەكولى بوو، قوتابى قوتابخانەى بەرزى مامۆستایان بوو (دانشسرا)، ئەم گەنجە رۆژى تەرجمەيىكى فارسى كتيبى (فتوح سواد العراق) بۆ هینام كە مەلا عەزىزى واعىزى بە تكای ئەو شېخە یا شېخىكى تری روونوسەكەى لای مەلا سەمەدى بەدەس هینابوو كردهوویە فارسى و باسى ئەوئوشى كردهو كە لەو بەر دوو بەرگەكەى (فتوح الشامى) عەزىزى واعىزى ساكارانە وەرگێرابوو. هیچ راستكردنەو هەيىكى وە یا پەرەزىكى پێو نەبوو بەلام من بە دەسكەوتنى روونوسەكە زۆر خۆشحال بووم، بەپەلە كەوتە وەرگێرانى بۆ كوردى بەلام نەك تەواوى دەقەكە بەلكو بەجۆرىكى گەلەلە لە هەندى جى فیشال و هەلنانى ئازایەتیی ئەم و ئەوم كەم كردهوئەو. پاشان كەوتە لێكۆلینەو هەيىكى مێژوویى بۆ راستى و دروستى و دروویی باسەكان، سەرگۆزەشتى ئەو ناوانەى تیا هاتبوو، هى یارانى پێغەمبەر (د.خ) و هى سەردار و پادشاكانى (بەناو كورد) و شار و دێهاتەكان. ئنجا كە گەرەمەو و لات نامەيىكى چاپكراوم دەس كەوت بەناوى (كوردستان و ئاینى ئىسلام)، دانانى (بەناو) مەلا رەئوف سەلیم حەوێزى، چاپى چاپخانەى جامیعه لە بەغدا سالى ۱۹۷۰ كە بە دووبەش هاتبوو بەرەم: بەشى هەلبەست بۆ ئەوئە وەك جارى جاران لە قاوهمخانەكان بخوینریتەو، كە شانامە و بەهنەسا و قەلای خەیبەر و رۆستەم و زۆراو. تاد ئەخوینرایەو. ئەو بەشەكەى بە پەخشان بۆ ئەوئە كۆلكە مەلاكان مانگى رۆژوو بۆ موسولمانە سادەكانى بخویننەو و باسى چۆن هاتنى ئاینى ئىسلام بۆ كوردستان پتر لە دلانا بچەسپینن، كە ئەم سپارەیهەم خویندەو بۆم دەرکەوت سەراسەر كتيبەكەى (فتوح سواد العراق) لای مەلا سەمەدى مەرگەیبیە مەلا رەئوف كردهوویە بە هى خۆى. لەم كارە سەرم سوورنەما چونكە زۆر كەس بە دزینی بەرەمەى خەلك بوون بە خۆی گەواھینامەى بەرزى ماجستێر و دكتورا. بەلام لەو سەرم سوورما ئایا رۆشنبیریكى وەكو كاك

باسی داگیرکرانی ولاتهکانی کوردهواری که پاش داگیرکرانی ولاتی شام پروی داوه، (زۆر باشه واعیزی ئەوهی بۆ پروون بووهتهوه که پێوهندی نییه له نیوان (فتوحات سواد العراق) و کوردستانا، چونکه رهشهخاکی عیراق له سهردهمی پۆستنشینیی یهکههه ئهبوو بهکرا (خ.خ) داگیر کراوه. به فرماندهییی (مثنا - خالد)، بهلام کوردستان له سهردهمی پۆستنشینیی دووهم عومهرا (خ.خ) داگیر کراوه. به سهرداریی سهد کورپی وهقاس که والیی کوفه بووه و به فرماندهییی (هاشم - قهعقاع، جهریر، عهززه، عهتهبه) که ههموویان له مهودوا له پهراویزهکانا ناویان دی. راستییهکهی ئهوه حهله ناوی کوردستان نهتههرا تهنیا ناوی (بلاد الجبال) ئههرا. ئهوهبوو هیزهکانی ئیسلام پاش داگیرکرانی (مه دائین) ی پایتهختی ساسانیان و ههلاتنی (یهزدگورد) له ناروهنهوه (نهروان) بهرهو ژوور بوونهوه بۆ شارهبان - خوسرهو ئاباد (قزل رهباط) گولولالاک (جلولاء) - خانهقین و کوشتاریکی زۆر زۆریان له کوردی ئهوه ناوه کرد تا گهیشه (ههلهوان). خهلیفهیی دووهم عومهرا (خ.خ) که موژدهی سهرکهوتن و داگیرکردنی ولاتی ژێر ساسانی تا چیا پێ گهیشه، نووسی بۆ سهد: "ههزم ئهکرد له نیوانی ئیمه و چیا (بلاد الجبال - کوردستان) بهرزه بهنهنیکی ئاگرین ههبووایه، نه ئیمه بهرهو ئهوان ریمان ههبووایه، نه ئهوان بهرهو ئیمه، ئیمه رهشهخاکی عیراقمان بهسه". بێگومان سهرمهستی سهرکهوتن و زالبوون بهسه سپای ساسانیدا له خانهقین و گولولالادا هانی سپای عهههیی داوه که لهسه شهه بهردهوام بن، تهنانهت که زانیان کورد دوژمنی دهسهلاتی ساسانین زوو جارێ ئاشتیان لهگهڵ دان له بهرازهروو (بلد روز)، بهندهنیجین (مهندهلی)، خوزستان، شارهزور ههلهوان و به پشتیوانیی کورد ههنگژان به چیا سهختهکان و کیوهکانا (کرمانان - دینهوه) بیان به ئاشتی داگیر کرد و بهره و نههاوهند پیش کهوتن. لهوئ دوو چاری سهرسهختیی کورده لوپهکان و سپای ولاتی ساسانی بوون و کارهساتی نههاوهند قهوما. جا به گومانی من ئهم کتیبه که تهنیا تایبهته به خاکی کوردستانی نیوان دوو زئی (بچووک - گهوره) له لایهن مه لاییکی کوردی سادهی خهلهفاوهوه، که زۆر له باری ئاینییهوه دهمارگرژ و کویر کویرانه پیا نووساوه و شارهزای تهنیا ئهم هههیمه بووه. دهبارهی ئهوهوای کوردستان هیچ جوژه شارهزاییهکی تری نهبووه بهکو ناوی

شار و ديهاته‌كاني تری كوردستاني نه‌زانیوه. وه‌گه‌ر نه‌ باسی پال‌هوانیتی (خالید كوری ولید)ی له‌ودوای كوردستانیشا هه‌ر ئه‌كرد. به‌لام سه‌یر له‌ هه‌ندی شه‌را به‌ دلسۆزییه‌کی ته‌واو باسی قاره‌مانیتی و ئازایه‌تی و پال‌هوانانی كورد ئه‌كات، به‌سه‌ر و پۆته‌لاکیانا هه‌ل ئه‌دا، وه‌لی هه‌زاران جار له‌عنه‌ت و سه‌گ تۆپیان بۆ به‌كار ئه‌هێنیت. لێره‌دا با باسی ئه‌م كتیبه‌ به‌س بی.

(٢) عه‌ره‌ب له‌ سه‌ره‌تادا به‌رواری میژوویه‌کی تایبه‌تی خۆیان نه‌بووه، شتیان ئه‌به‌ست به‌ پروداو و قه‌وماویکه‌وه. ئه‌وانه‌ی له‌ژێر ده‌سه‌لاتی ساسانیدا بوون به‌رواری میژووی ئێرانیان به‌كار ئه‌هێنا، ئه‌وانه‌یان له‌ ژێر ده‌ستی رۆما بوون، میژووی رۆمیان به‌كار ئه‌هێنا. له‌پێش سه‌ره‌تای په‌یدا‌بوونی ئیسلاما سالی فیلیان كرده‌بوو به‌ سه‌ره‌تای به‌روار (كه‌ ئه‌بره‌هه‌ی ئیمپراتۆری حه‌به‌شه به‌فیه‌وه هاتبوو كه‌عه‌ بره‌وخینی). پاشان عومه‌ری كوری خه‌تاب (خ.خ) بی‌ری له‌وه كرده‌وه ده‌بی ئیسلام سه‌ره‌تای میژووی خۆی ده‌سنیشان بكات. كوچی پیغه‌مبه‌ر (د.خ) بۆ مه‌دینه‌ كرا به‌ سه‌ره‌تای میژووی ئیسلام چونكه‌ له‌ویوه ئیسلام سه‌ری هه‌ل‌دا به‌لام شیعه‌ی عه‌لی (خ.خ) سه‌ره‌تای میژووی ئیسلامیان برده‌وه بۆ نێردانی محمه‌د به‌ پیغه‌مبه‌ری (بعثت). له‌ راستییا ده‌بووایه‌ رۆژی له‌ داكبوونی محمه‌د (د.خ) بكرایه‌ به‌ سه‌ره‌تای میژووی ئیسلام به‌لام كه‌س ئه‌مه‌ی به‌ یادا نه‌هاتبوو چونكه‌ به‌راستی كه‌س نه‌یده‌زانی محمه‌د كه‌ی له‌ داك بووه، چونكه‌ ئه‌و به‌ هه‌تیوی له‌ داك بووبوو (له‌ مه‌كه‌) پاشان درابوو به‌ دایان به‌ حه‌لیمه‌ی سه‌عديه‌. دوو سال یا پینج سال له‌ دیهات مابوووه، له‌ شه‌ش سالییدا داکی مردبوو. عه‌بدولموته‌لیبی باپیری به‌خۆی كرده‌بوو. كه‌ باپیری مردبوو كه‌وتبووه مالی ئه‌بو تالیبی مامی و (نوۆ سالان بوو). خودی محمه‌د كه‌ گه‌وره‌ بوو به‌ یادیا نه‌هاتوو كه‌ ئاهه‌نگی له‌داكبوونی خۆی بگێرێ. وا دیاره‌ له‌ناو عه‌ره‌با شتی وه‌ها یاسا نه‌بووه. پاش ئه‌وه‌ی كه‌ بووه به‌ پیغه‌مبه‌ریش كه‌س له‌ وه‌ره‌قه‌ كوری نه‌وفولی مه‌سیحی نه‌پرسیوه: به‌ پێی به‌رواری مه‌سیحی كه‌ی محمه‌د (د.خ) له‌ داك بووه؟ پاش مه‌رگی محمه‌د به‌ ساله‌ها كه‌ میژوونوسان په‌یدا بوون ئینجا بیریان له‌وه كرده‌وه‌ته‌وه. سوننه‌ ئه‌لین: دوازه‌دی ربيع الاول له‌ داك بووه. سالی فیل یا

به پیتی درۆیهکی ئیرانییهکان گۆیا محهمەد (د.خ) خۆی وتووێه "له سهردهمی پادشای دادگەر نهوشیروانا له دایک بووم"، (ئهو نهوشیروانه دادگەر که له یهک رۆژا ۱۵۰ ههزار کهسی له سیستان کوشت). شیعه ئەلین: پیغمبەر له ههدهی محرمدا له دایک بووه. ده‌بارهی مه‌رگیشی خودی سوننه ناکۆکن. هه‌ندی ئەلین: ۱۲ ربیع الاول یا ۲۸ ربیع الاول، به‌لام شیعه ئەلین ۲۷ی مانگی سه‌فه‌ر مردووه. ئیتر ئەمه‌یه کاری عه‌ره‌بی ئیسلام. با بیینه سه‌ر ئاهه‌نگی (مه‌ولوود)، ئەم یاد، له سهردهمی چوار یارا باو نه‌بووه، له سهردهمی ده‌سه‌لاتی به‌نی ئومه‌ویدا که ئەوان موسولمانه‌تییان بو‌ ده‌وامی سه‌لته‌نه‌ت پاراستووه، دیسان باو نه‌بووه. له سهردهمی عه‌باسیسا که نزیکه‌ی ۵۰۰ سال به‌ناو خه‌لیفه‌ خاوه‌ن ده‌سه‌لات بوون هه‌رگیز یادیان له ئاهه‌نگی (مه‌ولوود) نه‌کردووه‌ته‌وه‌ یه‌که‌م جار. ئەم ئاهه‌نگه‌ له شاری هه‌ولێر له کوردستانا به‌ریا کراوه، ئەمه‌ش له سهردهمی ده‌سه‌لاتی ده‌وله‌ته‌ تورکمانه‌کانی پاشماوه‌ی سه‌لجوقیدا، لێره‌وه‌ سه‌ری هه‌لداوه، وه‌ک له کتێبه‌ (مه‌ولونامه‌کانا) نووسراوه: نووره‌دین زه‌نگی خه‌وی دیوه، پیغمبەر (د.خ) پیتی وتوو: بگه‌ره‌ فریام، دوژمنانی دین ئەیه‌انه‌وی لاشه‌که‌م له‌ گۆپ ده‌ریه‌نین، نووره‌دین به‌په‌له‌ به‌هێزه‌وه‌ رووی کرده‌ مه‌دینه‌ و دوو کافری سووری چاوشینی له‌ ژووریکی باره‌گای پیغمبەردا دۆزییه‌وه‌ که قومشیان لی دابوو بو‌ ژیر گۆره‌که‌ ئینجا ئەوانه‌ی کوشتوووه‌ و ده‌وری گۆره‌که‌ی قورقوشم ریژ کردوووه‌ و گه‌راوه‌ته‌وه‌. پاش چه‌ند سال که موزه‌فه‌ر بوو به‌ سوڵتان له‌ هه‌ولێر کردی به‌یاسا له‌ یادی له‌ دایکبوونی پیغمبەرا ئاهه‌نگی گه‌وره‌ بگێری. هه‌زاره‌ها له‌نگه‌ری حه‌لوا، ده‌یان هه‌زار سینی پلاو و گوشت بدریته‌ ده‌رخواردنی گه‌دا و هه‌زار و سو‌فی و ده‌رویش و کویر و سه‌قه‌ت و شیخ و فه‌قی و مه‌لا و شایه‌ر و هه‌لنهر و مه‌لودخوین و به‌سته‌ویژ و ده‌فژهن و ته‌پل و دومبه‌له‌ک کوت. به‌م هۆیه‌وه‌ له‌ هه‌موو ولاتی موسولمانی ده‌ورو به‌روه‌ شایه‌ر و کۆلکه‌مه‌لا ئەکه‌وته‌ چامه‌ نووسین و (مه‌ولوودنامه) ریکخستن. بو‌ ئەوه‌ی له‌و مانگه‌دا به‌ر خه‌لات و به‌راتی سوڵتان موزه‌فه‌ر بکه‌ون. زۆر سه‌یره‌ له‌ناو ئەم هه‌زاران شیخ و مه‌لا و نووسه‌ر و پیاوماقوولانه‌دا که حه‌لوایان ئەخوارد یه‌کی نه‌یپرسی: ئەم یاده‌ له‌

كه‌يه‌وه داها‌تو‌ده؟ له كه‌يه‌وه بو‌وه‌ته ياسا؟ ئەم دارايي و سامانه كه سولتان به‌ختي ئەكات هي گه‌نجينه‌ي گه‌له (بيت المال) يا هي خو‌يه‌تي؟ ئەگه‌ر هي گه‌نجينه‌ي گه‌له ئەوا ده‌بي له‌سه‌ر ئەم كاره لئي بپرسرئته‌وه، له‌سه‌ر تالان و دزيب گه‌نجي ولات بدرئته دادگا. ئەگه‌ر هي خو‌يه‌تي ده‌بي لئي بپرسرئ له كوئي بوو؟ بوچ به‌م جو‌ره بو ناويانگ به‌ختي ئەكات؟ بوچ نايكاته قوتابخانه؟ نه‌خوشخانه؟ تيمارخانه؟ به مووچه‌ي مانگانه بو كوئر و شهل و پير و پاتال؟ بوچ پروبارئ ئاو ناهئني بو هه‌ولئر بو ئاوداني پي‌ده‌شتي بيباني نيوان ريزه چي‌اي زاگروس و حه‌مرين (قه‌ره‌جوغ) كه ولاته‌كه ئاوه‌دان بكاتوه؟ ئەم ياسايه له سه‌رده‌مي شه‌ري چه‌ليپايي (صليبي)دا كه هه‌ولئر كه‌وته ژير ده‌ستي سه‌لاحه‌ديني ئەيوبي و سولتان موزه‌فه‌ر گويزرايه‌وه بو شاره‌زور ئيتر تيك چوو، به‌لام ئايا ئەم موزه‌فه‌ره ئەم كاره‌ي له‌به‌ر موسولمانه‌تي بوو؟ يا بو ئەوه‌ي به‌م ناوه‌وه هه‌زاره‌ها شايه‌ر و هه‌لنه‌ر و به‌سته و بالويره‌ويژ، به سه‌روپوته‌لاكيا هه‌لبه‌دن؟ ئايا ئەم كاره‌ي تاواني كوشتاري كه‌رخيني (كه‌ركوك) و شاره‌زوري ئەپوشي؟ مه‌لاياني عه‌ره‌ب له‌م رۆژگاروه كه‌وتنه داناني (مه‌ولوودنامه) هه‌زاره‌ها درويان هه‌لبه‌ست. به‌لام له‌ناو كورده‌واريدا بلئسه‌كه دامركايه‌وه. سه‌ير ئەوه‌يه له سه‌رده‌مي (بابان)دا جاريكي تري باسي (مه‌ولوود) سه‌ري هه‌لدايه‌وه. زور له مه‌لاكاني كورد (مه‌ولوودنامه‌يان) نووسي (ئيبين ئەلحاج، شئخ حوسه‌يني قازي، مه‌لا عه‌بدو‌ل‌اي جه‌ليزاده، مه‌لاي باته‌يي. تاد) له كتئبه‌كانيانا هه‌زاره‌ها دروي شاخ و گويداريان له كتئبه عه‌ره‌ببهيه‌كانه‌وه گويزرايه‌وه، كه خاوه‌ني هوش و ئاوه‌ز بيزي له خوئنده‌وه و بيستنيان دي. حه‌زه‌تي محمه‌د (د.خ) له چل سالي به‌دواوه، بووه پيغه‌مبه‌ر، ورده ورده سروي بو هات و فه‌رمان‌ي دراي كه پيغه‌مبه‌رايئتي خو‌ي رابگه‌يئني و قورئان بو خه‌لك بخوئنته‌وه (قل إنما أنا بشر مثلكم يوحى إلي). (قل ما كنت بدعا من الرسل و ما أدري ما يفعل بي). (قل لو كنت أعلم الغيب لا أستكثرت من الخير). به‌لام پاش مه‌رگي به‌ده‌يان سال، ئينجا فه‌رمايشته‌كاني كوكرايه‌وه، ئينجا ميژوونوسي ده‌ستي پي كرد، دروزن و ساخته‌چييه‌كان كه‌وتنه كار بو داناني درو (كنت نبياً و آدم بين

الموت و يُرسِل الأخرى). ئيتىر چۆن ئەم خانمانە لە گۆر ھەستانەو؟ زىندوو بوونەو ھە بۆ مامانى؟ جگە لەو چۆن زانرا ژنى فرعون ناوى (عاسیە كچی مزاحم) بوو؟ ئەم كتیبە (مەلودنامە) یە سەت سأل لە ئاھەنگى مەلودا خویندراو ھەتەو، ھیچ مەلایى پەخنەى لى نەگرتوو؟ كویر كویرانە (تعبدا) پەسەندیان كردوو. ھەزارھا سەلەواتیان ناردوو تا رادەبى كە مەلا محەمەدى كورپى كە بە مەلای گەورە بەناوبانگە، لە پۆشنىر و ئازادەكانى و لاتە دژى ئەفسانە و پڕوپوچە، ئەویش چاوى پۆشيوە چونكە ھى بابى بوو، كەچى ھەرگىز چاوى لە ئەفسانە و پڕوپوچى سوفىلكە و دەرویش و شىخەكان نەپۆشيوە.

(۳) با لە (مەلود نامەكان) لا بەم، لەم سالانەى دوایىیدا زۆر كتیب پەیدا بوون بۆ ئەو ھى بنەمالە ناسراوكانى كورد، عیلى و خیلەكانى كورد ببنەو سەر عەرب ئەویش بەو ناو ھەو ھەندىكیان لە بنەرتا (سەید)ن. مامۆستا مەلا كەرىمى بيارە كە بە كتیبەكانى (نالى، مەھوى، یادى مەردان) گەورەترین خزمەتى ئەدەبى كوردى كردوو، كتیبىكى نووسيوە بەناوى (بنەمالەى زانىاران) سەدەھا درەختى نەژادى (شجرة أنساب)ى لە پىر و پىرەژنان و ھەرگرتوو كە ھەموویان پاش چەند پىشتى ئەبن بە بەرە پیاوى پىچەوانەى زانست، زۆریان بە سى پىشت ئەگەنە ئىمامى عەلى (د.خ) كە بەپى زانست سەدەبى بۆ سى پىشت (یا چوار پىشت) دانراو لە یەك جى كەمى خۆى ماندوو كردوو (لایەرە ۳۸۲) پەخنەى لەو گرتوو كە كتیبە (بحر الأنساب)ەكان شاردراونەو، ئەمانى تری نەك (بحر) نین، بەلكو (نهر الأنساب)یش نین. لە كتیبەكەى مامۆستادا زۆر كەس بە شىخ و مورشىد و زانا دراو ھە قەلەم كە مێژوو رى نادا بەم جۆرە ناویان ببرى بۆ نمونە: كە (شىخ عەلى)ى گەورە مرد لەبەرئەو ھى كە شىخ محەمەد رەئوفى تالەبانى سەرۆكى شارەوانى كەركوك بوو، شىخ حەبیب رەئىسى قەرھەسەن بوو، ھەیتەى ئەوقاف كۆ بوونەو شىخ محەمەد عەلى كورپە گەورەى شىخ عەلىیان دانا بە شىخ - كە لەو پىش پیاوى دنیا بوو، خۆى سوار و توولە و تاژى بوو، خویندەوارىكى و ھەى نەبوو. شىخ جەمىلى كورپى ئەویش ھەر بەو تەرزە بوو. خەلك پەخنە لە مامۆستا دەرگن كە ئەم ناوانەى بۆیە خستوو ھەتە كتیبەكە یەو چونكە ماو ھى

له تهكیهی تالهبانی ماموستا بووه. ههروا له لاپه‌په (۳۲۴) دا نووسراوه كه شێخ عه‌بدولكه‌ریم قادر كه‌رهم مرد شێخ محهمه‌دی كورپی له جیگه‌ی دانیشته، كه ئه‌مه هه‌له‌یه، شێخ محهمه‌دی كورپی كه ئینگلیس كوردستانی داگیر كرد، كرا به ره‌ئیس (مودیر ناحیه) ی لای میكائیل و له سییه‌كانا مردووه. ئه‌وی كه بوو به جینشینی شێخ عه‌بدولكه‌ریم شێخ ئیبراهیمی كورپی شێخ محهمه‌ده، كه هه‌موو ومختی له‌گه‌ل ماموستا مه‌لا كه‌ریم له باره‌گای گه‌یلانییه. ئه‌م شێخ برایمه (مساح) بوو له‌سه‌ر تكای من و شێخ مارف وازی له وه‌زیفه‌ی میری هینا و له جیی باپیری دانیشته چونكه شێخ سماییلی كورپی شێخ عه‌بدولكه‌ریم كه دووه‌مین كورپی بوو بیری لای ئا‌غاییتی بوو. كورپه‌كانی تری له‌و سه‌رده‌مه‌دا چه‌په‌رو بوون، جگه له‌م كتیبانه‌ی باس‌م كرد هه‌ندی نیمچه وتار و سپاره‌ش به ناوی خزمه‌تی كورده‌وه بلا و كرانه‌وه، به‌لام زیانیان له سوودیان پتر بوو. (چمكی میژووی هه‌ورامان و مه‌ریوان) كه تووداری نووسیویه، (شه‌جه‌ره‌ی بنه‌مائه‌ی سه‌رگه‌ته‌ی بلباسی، (كتیبی شیخان) ئه‌مانه چ سوودیکیان بۆ كورد نییه، هه‌زاره‌ها بنه‌مائه‌ی كوردیان به درۆ كردووه به (سه‌ید). یونس سامه‌رائی ئه‌م كتیبانه‌ی كردووه به سه‌رچاوه و به‌لگه و نووسیویه: (هذا كتابنا ینطق علیكم بالحق). (كفی بنفسك علیك حسیبا).

له پاومانی ئه‌م وتاره‌دا ئه‌لیم خوا نه‌ته‌وه‌ی كورد بپاریزی له‌و نووسه‌رانه‌ی جاری كورد ئه‌به‌نه‌وه بۆ ره‌گه‌زی پارسی كۆن، جاری بۆ فینۆله‌كانی ئو‌غوزستانی مه‌غۆلستان، جاری بۆ سه‌ر عه‌دنان و قه‌حتان و ئومه‌یه و یه‌زید. باش بوو عه‌بدولسه‌لام و فیل و غه‌مراوی و مانه‌ندیان لافه‌كانیان ئه‌وه‌نده ساده‌یانه بوو نه‌ گێژ بوونه قه‌یسی، نه‌ مزووری بوونه (مضر) نه‌ زه‌نگه‌نه بوونه به‌نی ئه‌سه‌د، نه‌ جاف بوونه عه‌نزه، نه‌ رۆژبیانی بوونه مه‌والی. نه‌ دزه‌یی بوونه ته‌ی، نه‌ به‌رنجییه‌كان بوونه نعیم.

به‌غدا ۱۹۸۱ (۱۴۰۱ ك) (۲۶۸۰ م)

م. جه‌میل رۆژبیانی

سه‌رنج: ئه‌م پێشه‌کییه پاش پاکنوو‌سکردن تۆزی ده‌سکاری كراوه.

کوردیی دیباچه فارسییه کهی مه‌لا عبدالعزیزی واعیزی

به‌ناوی خوای مه‌زن و میهره‌بان

زۆر شتی وا ههن که یا له نامه میژوواییه زله‌کانا دهس ناکه‌ون وهیا به‌جۆریکی کورت باس کراون، یه‌کی لهو شتانه باسی (فتوحات سواد العراق)ه واتا له هه‌دیه‌ی موسسه‌وه تا ئاب‌هدان و له‌پال ئه‌ویشا باسی داگیرکرانی ولاته‌کانی کورده‌واری^(۱) که پاش داگیرکرانی ولاتی شام

(۱) راسته له کتیبه میژوواییه کۆنه‌کانا ناوی (کوردستان) نه‌هینراوه به‌لام له‌باتی ئه‌و ناوی ولاتی چیا (بلاد الجبل) هینراوه و ناوی زۆربه‌ی هه‌ریمه‌کانیش یاداشت کراون، (ئه‌هوان)، یا ئاوه‌زی، سه‌لمانی کوردی له‌کی ر‌امهورمزی (فارسی) داگیری کردوه، پاش داگیرکرانی (مه‌دائین) له ناره‌هن (نه‌روان)هوه به‌رهو ژوور بوونه‌وه، شاره‌بان، خوسره‌و ئاو (قزل ره‌باط) خانقین، گولولالا (جلولاء) هه‌موویان به‌شپ داگیر کردوه ته‌نیا له خانه‌قین سه‌ت هه‌زار گهنجی کورد، به‌ناو (سپای ساسانی)، بیون به‌قوربانی ولات. ئینجا هه‌له‌وان، شاره‌زوور به‌ ناشتی داگیر کراون. دینه‌وهر کرماشان، میرجانی گچک (مهرجان قذق)، سیروان، سه‌یمه‌ره، ئه‌مانه هه‌موو به‌شپ و ناشتی داگیر کراون، گه‌وره‌ترین شه‌پ له (نه‌هاوه‌ند) (لورستان) ر‌ووی داوه. ئه‌و هینزانه‌ی که به‌سه‌رداریتی (سه‌عد کوری ئه‌بو وه‌قاس) و به‌فه‌رمانده‌ییی ئه‌م فه‌رمانده‌یییانه (هاشم کوری عوتبه برزای سه‌عد، جه‌ریر کوری عه‌بدو‌لای به‌جه‌ل، قه‌عقاعی کوری عه‌مر، ئه‌شه‌سی کندی، عیزره - یا - عروه کوری قه‌یس، عوتبه کوری فه‌رقه‌د و هی تری. هه‌ندیکیان لای تگریته‌وه ر‌وویان کردووته ولاتی (باجه‌رمی) (گه‌رمیان)، به‌وازیج (ده‌شتی هه‌ویجه) را‌ذانات خویله‌نگان (طوزخورماتووی ئیسته)، دیکوک (دقوقا)، که‌رخینی (که‌رکوک) و خانلیجار (قه‌ره‌ه‌نجیر)یان داگیر کردوه، که سپای ئیسلام گه‌ییوه‌ته ده‌ربه‌ند (عقبه‌ الحولان) خه‌لیفه‌ی دووهم عومهر کوری خه‌تاب نامه‌ییکی بۆ سه‌عد نووسیوه، له وه‌رامی نامه‌ی موژده‌ی سه‌رکه‌وتنا: "خۆزگه له نیوانی ئیمه و چیدا (واتا کوردستان) به‌نه‌نیکی (سد) ئاگرین بووبووايه، نه‌ئه‌وان رییان به‌رهو ئیمه بووبووايه، نه‌ئیمه به‌رهو ئه‌وان، بۆ ئه‌وه‌ی ئیتر یارانی پیغه‌مبه‌ر نه‌کوژرانايه، ئیمه ره‌شه‌خاکی =

پرووی داو(۲). ئەم باسانە و باسی چلۆن هاتنی یارانى پیغەمبەر (د.خ) بۆ
 بلاوکردنەوہی موسولمانەتی بە ولاتی ئیمەدا و چۆن موسولمانبوونی باوک و
 باپیرانمان، ئەمانە ھەمووی تەنیا شتیکن دەماو دەم بە ئیمە گەییون و لە گەلی
 جیگەى کوردستانیشا بربەرە گۆرستانی ھەن کہ بەناوی گۆرستانی ئەسحابان
 (خ.خ) بە ناویانگن. بۆ زانینی ئەم شتانە ھیچ چۆرە نامیلەکەیی وە سەرەچاوەیی
 لە نیوا نەبوو(۳) تا سى سال لەمەوبەر کہ جەنابی شیخ محەمەد ئەمین کوپى شیخ
 ئەحمەدی سەرئاوی کہ خۆی یەکی بوو لە جینشینانی شیخ عومەر زیا ئەدین و
 = عیراقمان بەسە. بیگومان پاش ئەو ھەرماندەیانى ئیسلام سوودیان لە راپەرینی
 کورد دژی ساسانی وەرگرتوو و بەپشتیوانی کورد ھەلگژاون بە چیاکانا بەرو
 ھەمەدان و رەى و ئیسفەھان. ئەمە لای خۆرھەلات و باشووری کوردستانەوہ لای
 باکور و خورنایشوہ، عەياز کوپى غەنەم و سەرکردەکانى ھەریمەکانى (جەزیرە،
 نامود، ھەکاری، موسل، ھەولیر)یان داگیر کردووہ و بەرەو ژوور بوون بەرەو سەرەوہی
 کوردستان و ئازەربایجان و ئەرمەنستان (تەبەرى، ئەلکامل، بەلازرى، دینەوہرى).
 (۲) شام لە سەردەمى کۆندا ناو بووہ بۆ ئەم ولاتانەى ئیستە (سوریە، فەلەستین، ئوردون،
 لوبنان)، لەلایەن پۆستنشینى یەکەم ئەبو بەکر (خ.خ) ھوہ سپایىکی چوار لەشکرى
 ئیسلام بەسەردارىی ئەبو عوبەیدەى جەراح و ھەرماندەییى یەزیدى کوپى ئەبو
 سوڤیان، عەمرى کوپى عاس، شورھعیل کوپى ھەسنە، (نێردرا بۆ داگیرکردنى)
 شام. ھیزەکانیان لە سەرەتادا بەرامبەر بە سپای رۆم شکستی خوارد، ئەبو بەکر
 ھەرمانى دا بە (خیالک کوپى وەلید)، کہ لە شەردا بو دژی (منازەرە) ھەرمانرەوای
 حیرە (سواد العراق)ى ژیر دەسەلاتى ساسانى، کہ سپای ئیسلامى بەجى بەیلى بۆ
 (مثنا حارثة) و خۆى و ھیزەکەى بەپەلە بگاتە فریای (ئەبو عوبەید) لە شام، جا
 (خیالک) شتائە (عەین نەمر)ى بەجى ھیشت و بەسەر ئەنبەر و ھەدیسەدا پرووی کردە
 شام و بەسەر سپای رۆمدا زال بوون و کەوتنە داگیرکردنى ولاتەکە. زۆرى پى نەچوو
 ئەبو بەکر مرد (خ.خ) و عومەر بوو بە خەلیفە (خالدى گۆشەگیر کرد).
 (۳) وا دیارە واعیزى (فتوح البلدان، الاخبار الطوال، طبرى، ابن الاثیر)ى نەدیوہ، یا
 مەبەستى ئەوہیە کہ تابیەت بە کورد نەبوون، ھەروا پەنگە (تأریخى گوزیدە،
 شەرەفنامە، زید التواریخ، تەریخى ئەردەلان. تاد)، ئەمانەى نەدیبى کہ تابیەت بە
 کورد زۆر زانیارییان تیداہیە بۆیە گازانندە دەکات.

کوری خهتاب^(٦) (ئەبۇ عوبەیدە جەراح)ی^(٧) فەرماندەى سپای شامى نووسیوه که شەش هەزار کەس بۆ شەر تەرخان بکری، چوار هەزار کەس بخریتە ژیر فەرماندەى (خالید کورپی وهلید)^(٨) دوو هەزار

(٦) عومەر کورپی خهتاب دووهمین پۆستنشینە (خەلیفە). یەکیکە لە گەورە پیاوان و نازایانی یارانى پیغمبەر. سالی ١٣ک پاش مەرگی ئەبو بەکر بووه بە خەلیفە، لە سەردەمی ئەوا هەموو ولاتی شام بە تەواوەتى لە رۆم داگیر کرا، عیراق لە ساسانى داگیر کرا، کوردستان و بەشى زۆرى ئێران و میسریش هەر لە سەردەمی خەلافەتى ئەوا داگیر کران. سالی (٢٣ک) فەیروزى نەهاوندی (ئەبو لوئوئە) هەلى کووتایە سەرى بە شمشیر لى دا بریندارى کرد، چون شمشیرهکەى ژاراوى بوو، چاک نەبووهوه، بەو برینه مرد.

(٧) ئەبو عوبەیدە عامر کورپی عەبدوللا جەراح (لە تەمەنى ٢٧ سالیدا موسولمان بووه، لە شەرى بەردا هاوبەش بووه، که پیغمبەر (د.خ) بریندار کراوه و دوو گری زریکەى چوووه بە زگیا ئەبو عوبەیدە زریکەى بەدان راکیشاوه و دوو دانی پیشووی شکاوه، پاشان که عەمرى کورپی عاس - لە سەردەمی پیغمبەر لە دەوربەرى شام تەنگەتاو کراوه، پیغمبەر خۆى ئەبو عوبەیدەى ناردووته فریای، که ئەبو بەکر بووه بە پۆستنشین، ئەبو عوبەیدەى کردووه بە سەردارى لەشکرەکەى شام. سالی ١٨ک لە (عەمۆس شام) بەدرمی پەتا (طاعون) مردووه، نەگەییووتە کوردستان. ئەوهى لە کوردستانا قاوه که گوندی (عەبابەیل) بەناوی ئەوهوهیه، درۆیه.

(٨) خالید کورپی وهلید سالی هەوتەمی کۆچی موسولمان بووه، لەوهەر یەکی بوو لە فەرماندەیانى قورەیش که دژی پیغمبەر جەنگیوه لە شەرى ئوحددا. سالی ٨ک لە شەرى موئتەدا نازاییتی نواند. لەبەر ئەو پیغمبەر ناوی ناوه (شمشیری هەلکیشراوى خوا (سیف اللّه المسلول). لە شەرەکانى داگیرکردنى (مەکه) و حونەین و تائفدا هاوبەش بووه، ئەو بوتى (عوزا)ی لە (نەخله) رۆخاند سالی ١٠ک. پیغمبەر ناردوویه بۆ (نەجران). پاش مەرگی محەمەد (د.خ) ئینجا خەلیفەى یەکەم ئەبو بەکر ناردوویه بۆ شەر لەگەل ئەوانەى لە دین هەلگەراونەوه (اهل ردة)، سالی ١٢ک ناردوویه بۆ داگیرکردنى عیراق، سەرەتا حیرەى پایتەختى نەعمانى منازیرەى داگیر کردووه، که لە سەردارانى عەرەبى ژیر دەستى ساسانى بوو پاش حیرە شتائە =

که سیش ژیر فەرماندهی (قهعقاع کوپری عهمر) (۹). ئینجا خالید له موسڵه وه هاتوو به رهو (میرزا رۆسته م) ههولیر و (۱۰) له ویوه به رهو = (عهین تهمر) ی داگیر کردوو. سالی ۱۳ ک ئه بو به کر ناردوو به بۆ فریای (ئه بو عوبه یه له شام). خالد که بووه به سهردار ی له شکر ی ئیسلام (زه رار کوپری ئه زوهری) ناردوو بۆ سه ر مالک کوپری نوهیره و له شه را کوشتوو یه، خالد ژنه جوانه که ی ماره کردوو. سالی ۱۴ ک که عومه ری کوپری خه تاب بووه به پۆستنشین له سه ر ئه و کاره ناشیرینه، خالد ی له سهردار یی له شه کر لاداو. خالید هه ر له شام ماوه ته وه سالی ۲۱ ک له حومس مردوو. پاش خۆی سلیمانی کوپری و هه موو بنه مال که ی که نزیکه ی ۸۰ که س بوون هه موویان به په تا (طاعون) مردوون. هه ر که س به نه ژاد خۆی ببه ستی به خالد کوپری وه لیده وه درۆ ئه کات، ئه وانه له خالد ییبه کورده کانی کۆنن (اسد الغابه ۱۰۴/۲ - نه ایة الارب ۳۵۶/۲) الاصابه فی معرفه الصحابه ۴۲۵/۳.

(۹) قهعقاع کوپری عه مر سالی ۱۱ ک به فەرمانی ئه بو به کر (خ.خ) چوو ته سه ر هه وازن و به نی عه مر که له ناین هه لگه را بوونه وه، سالی ۱۲ ک ناردوو به بۆ پشتیوانی خالد له عیراق. جا له گه ل دوو سهردار ی له شکر ی ساسانی (زه ر میهرو - روزبه ه) که وتوو ته شه ر و هه ردوو کی کوشتوو. سالی ۱۳ ک که خالد کوپری وه لید مه یدان ی شه ری بۆ ئه وه جی هیشتوو وه و چوو بۆ حه ج. خه لیفه له دل ه وه له خه لک تووره بووه، له سه ر ئه وه ئه وی گوێزا وه ته وه بۆ شام و قهعقاع و (مئنا) ماونه وه. له سالانی ۱۵-۱۶ ک قهعقاع به کی بووه له فەرمانده یانی سه ر به سه عد کوپری وه قاس، له شه ری ئیسلام و ساسانیدا ناویانگی به رزه وه بووه. پاش هه لاتنی (یه زد گورد) و داگیر کرانی مه دانی پایتهخت و شاره کانی ده ور به ری، قهعقاع به سپای ئیسلام وه پیش که وتوو به رهو ناروهن و ده ستگورد و شاره بیان و خانه قین و جه له ولا. له دواییا قهعقاع بوو به هاو په یمانی خه لیفه ی چوارم (عه لی کوپری ئه بو تالب)، سالی ۴۰ ک مرد.

(۱۰) ههولیر به کی که له شاره هه ره کۆنه کانی کوده واری که وتوو ته نیوان دوو زی بچووک و گه وره. لای باکو ری چیاکانی زاگروسی کوردستانه، لای باشووری ریزه چیا ی حیم رینه که له وی به قه ره چو غ به ناوبانگه (ئه م ناوی قه ره چو غه تورکییه له ده ورانی سه لجو قییه وه په یدا بووه). به شکی شاری ههولیر که به سه ر قه لاکه وه یه زۆر کۆنه، قه لاکه تووره که پێژه، له سه ر ده میکی زۆر کۆنا به زیندانی و سپایی دار پێژاوه. که ئاشووری ولاته که ی داگیر کردوو، ناوه کۆنه که له بیر برا وه ته وه. ئاشورییه کان =

(هەرموتە) (۱۱) و لەوێوە بەرەو میرزا رۆستەم (۱۲) و لەوێوە بەرەو مەرگە (۱۳) و پشتدەر (۱۴) و هەریمی سویسنی و شوریە و پەربەت (۱۷، ۱۶، ۱۵) ئنجا چوون بەرەو سابلاغ (۱۸) و لەوێوە بۆ ئورمیە و هەروا بۆ بانە (۱۹) و هەموو ولاتی ئازەربایجان (۲۰) کە بە ئاشتی و ریککەوتن خراونە ژێر دەستی موسولمانان.

= کە بەسەر (گوتو، لولو، کاسا) کانا زال بوون خواکانی ئەوانیان لە (بوغاستان) و (بیهستون) ی کرماژانەو گواستوووەتەو هەولێر. کوردەکان ناوی شارەکهیان ناو (هورا لیره)، ئاشوریەکان ناویان ناو (ئاریا ئیللا) (چار خوا)، پاش پووخانی ئاشوری کەوتوووەتەو ژێر دەستی (ماد)، سەردەمی لەلایەن سەرداریکی مادی (سوورەن) ناووە هەریمەکه بەرێوە براووە و تائەمپۆ ناوی (سۆران) ماووە. ئنجا کەوتوووەتە دەس هاخامەنشییەکان، پاش شەری دارا و ئەسکەندەر، کەوتوووەتە ژێر فەرمانی مەكدۆنی، سلوکی، ئەشکانی (پەرث)، ساسانی، ئینجا ئیسلام داگیری کردوووە بە فەرماندەیی عوتبە کۆری فەرقد، خالد کۆری وەلید نەگەببوووە ولاتی هەولێر.

(۱۱) هەرموتە گوندیکە لە نیوانی هەولێر و کۆیەدا ۱۵ کم لە کۆیەو دوورە.
 (۱۲) میرزا روستەم گوندی بوو نزیك بە پەنگاوی دوکان، سەربە ئوستانی سلیمانی.
 (۱۳) مەرگە ناوچەییکی بەناوبانگە عیلى مەرگەى تیا نیشتهجییه.
 (۱۴) پشتدەر هەریمیکی چیاویی بەناوبانگە عیلى پزدری تیايه.
 (۱۵، ۱۶، ۱۷) ئەم سى گونده هەر ناویان ماووە خۆیان بەر وێرانی کەوتوون.
 (۱۸) سابلاغ ئەم ناووە تورکییه لە سەردەمی قزلباشەکانا پەیدا بوو، لەو بەر ناوی (دەریاس) بوو. بۆ میژووی سابلاخ سەرنجی کتیبی (فەرماندەوایی مۆکریان بەدەن کە من نووسیومە).

(۱۹) بانە یەکیکە لە شارۆلکەکانی کوردستانی ئێران هاوسنووری کوردستانی عێراق، خەلقەکهی کوردی نیشتمانپەرورن. حەمە رەئوفی تەوێکولی دەربارەى بانە کتیبیکی نووسیووە ناوی ناو (تصوف در کوردستان) وا دیارە نەویراووە بنووسی (تاریخ بانە).

(۲۰) ئازەربایجان ولاتیکی پان و پۆرە، حوسەین حوزنئی بەهەشتی کتیبیکی دەربارەى نووسیووە بەناوی (ئاترۆپاتین). پاش شالاکانی غوز و سەلجوقی عیلهکانی ئەفشار و بەیات و قەرەباپاخ و قزلباش و دەیان تیرە و عیلى و خیلى تورکمان سەدەها =

پاشان خالید بەسەر (سیماقولئی)دا(۲۱) گەراوەتەو و لەو دۆلەدا، کە ئەمرۆ پێی ئەلین دۆلی ئەسحابان سەت و پەنجا کەس لە هیزی موسولمانان ئەکوژی، خالید درێژە بەشەر ئەدا، ئینجا دەوام بە رەوی خۆی ئەدا بەرەو موسل (۲۲) لەوێوە چون بەرەو حومس. ئەوەبوو پاشان هەر لەوئ مرد(۲۳). جا من ئەرکی وەرگێرانی ئەم سپارەهیم بو فارسیم گرتە گەردنی خۆم بەو هیوا یە پۆژی زووتر بخریتە ژیر چاپەووە کە خەلق بزانتن کوردەکان لە پێش دەوری موسولمانەتیشا چەندە دلیر و ئازا بوون و تا چ رادەیی هەستی نەتەووە پەرسی و نیشتمان دۆستیان هەبوو.

سەردەشت ۱۰/۶/۱۳۴۵ خ/ ۱۳۸۶ ک

وەرگێرانی بۆ فارسی: عەبدولعەزیزی واعیزی

= سألە لەوئ جیگیر بوون، چونکە دەسەلات بەدەس دەولتە تورکمانەکانەو بوو، کوردەکان زۆرتر لە دەرەوئ شارەکانا ماونەو. ئەمرۆ بوو بە دوو ئۆستان، ئازەربایجانی شەرقی، ناوەندەکەئ شاری تەرێژە، ئازەربایجانی غەربی ناوەندەکەئ ئۆرمیە یە کە رەزاشا ناوی گۆپی بوو بە (رەضائیه). مەهاباد و بۆکان و سەقز و سەردەشت و بانە و پیران شەهر و خۆی هیشتا بەشی زۆریان کوردن. ئەودوای ئازەربایجان بە ئازەربایجانی باکوڕیشەو بەشی زۆری خەلکە کە بوون بە تورک. لەم هەریمی ئازەربایجانەدا دەولتەکانی شەدادی و روادی و دونبولی و فەرمانرەویی مۆکریان و کۆماری مەهاباد دامەزرا.

(۲۱) سیماقولئی ئەم ناوہ تورکییە پاشاوەئ تورکمانەکانی قەرەقوینلو و ئاق قوینلوو لە سەدەکانی بەراییی ئیسلاما نەبوو.

(۲۲) موسل سێیەمین شاری گەورەئ کوردستانی عیراقە، دانیشتوانی شار عەرەب و کورد و تورکمان و ئاسورین، دەروپشتی شار جگە لە (شرقاط) و تەللەعفەر کە شەمەر و جبوور و جحیش و تورکمانیان تیایە، هەموو هەریمە کە کوردن، ئاینی یەزیدی و مەسیحی و موسولمانەتی تیایە، لە سەدەکانی سێیەم و چوارەمی هێجریدا عیڵەکانی حەمیدی و هەزەبانی کورد سەرداری هەریمە کە بوون تا سەدەئ شەشەم کە عیما دەدینی زەنگی ولاتەکەئ تیک و پەکان دا. خالید کوپی وەلید نەگەییووەتە ئەم هەریمە، ئیرەش وەکو کوردستان لە لایەن (عوتیەو) داگیر کراو.

(۲۳) سەرنجی پەراوێزی ژمارە (۸) بەدەن.

فتوح سواد العراق

به ناوی خوای میهره‌بان و به‌خشنده

ستایشی بی پایان و له راده‌به‌دهر بو ئیزه‌دی پاکیزه و دروودی زۆر و زه‌بهنده بو پیغه‌مبه‌ری مه‌زن و یارانی (د.خ)...^(۱)

هه‌والده‌ران و قسه‌گیره‌وان، که راستالانه‌ده‌نگوباسی و لا‌تگیریی له‌شکری ئیسلامیان‌گه‌یاندوووته‌ئیمه و چ له‌زمانی پیشینانیان بیستوووه که له‌یارانی پیغه‌مبه‌ر بوون، یا له‌په‌یره‌وان (صبح و تابعین) (خ.خ)، هه‌روا ئه‌وانه‌ی سه‌رگوزه‌شته و میژووی ئه‌و هه‌لانه‌یان نووسیوه وه‌کو (واقدی) و^(۲) محمه‌د کورپی ئیسحاق^(۳) وتووینا: که له‌شکری ئیسلام به‌ره و خۆره‌ه‌لات و خۆرئاوا که‌وتنه‌جمین و جووله، شیر و تیر و گورز و پمی خۆیانیان ساو دا بو‌گیانی دوژمن و خاک و خۆلی و لاتانیان له‌خوینا سوور کرد، ئه‌وی سه‌ری شوپ‌کردبی و موسولمان بووبی، یا به‌لینی سه‌رانه‌دانی دابی، خۆی له‌مه‌رگ پزگار کردوووه، وه‌گه‌ر نه‌ئه‌وی سه‌رچلیی کردبی یا دژی ئیسلام وه‌ستابی ئه‌وا سه‌روسامان و

(۱) له‌هه‌رجییی چهنه‌نیتک (نقطه) و خالی به‌و جووره‌دانراوو نیشانه‌ی ئه‌وه‌یه که هه‌ندی هه‌لنان و قسه‌ی درۆی پروپوچ فری دراوه‌ئیمه‌مه‌به‌ستمان ته‌نها لیکۆلینه‌وه‌ی باسه‌میژووویییه‌کان و ناوه‌کانه، که راستیان بکه‌ینه‌وه.

(۲) واقدی له‌مه‌ویه‌ر سه‌رگوزه‌شتیمان نووسی.

(۳) محمه‌دی کورپی ئیسحاق، گه‌نجیکی زۆر جوان بوو، له‌سه‌ر میبازی و کاری خراپ به‌فه‌رمانی سه‌رداری مه‌دینه‌سه‌ری تاشر و چهنه‌قه‌مچی لی درا، له‌کتیبی (السیر) دا زۆر هه‌له‌ستی ناشیرینی شاعیرانی تۆمار کردوووه، جوو و گاوری وه‌ک ئیسلام پیز لی ناوه^(۴) زۆر فه‌رمایشتی درۆکانی خستوووته‌کتیبه‌کانیه‌وه، زۆر کتیبی میژوووییی داناوه، به‌ناویانگیان (الخلفاء) و (السیر)، سالی ۱۵۰ ک مردوووه (فیه‌رست ئیبن ندیم). به‌لام چونکه‌ئین نه‌دیم خۆی شیعه‌بووه ستایشی واقدی زۆر کردوووه به‌لام ئیبن ئیسحاقی داشۆریوه، ئه‌وه‌ی راستی بیئت (ابن هه‌جه‌ر) هه‌ردوکیان به‌دروژن ئه‌داته‌قه‌له‌م، که هه‌واله‌کانیان جیی باوه‌ر نییه.

دارایی و نامووسی بهر تالان و (نهنفال) کهوتووه.

واقدی بی زیاد و کهم ههوالهکانی له زمانی ئه زاتانهوه گئپراوتهوه که خویان له شهپ و ههراکانا بوون وهکو (خیالد بن وهلید)^(٤) و میقداد کوپری ئهسوهده^(٥) و عهبدوپرحمان کوپری ئهبو بهکر^(٦) و عهبدو لالا کوپری عومه^(٧) و زهرار کوپری ئهزوه^(٨).

(٤) خالد کوپری وهلید، سهرگوزهشتی لهمهوبهر نووسراوه.

(٥) میقداد کوپری ئهسوهده ناوی باوکی عهمر کوپری سهعلهبه (له مائی ئهسوهده گهوره بووه) پیغه مبهر خووشی ویستووه، کچیکی ئاموزای خوئی داوهتی له شهپری بهدردا هاوبهش بووه، گوايه زگن و قهلهو بووه نۆکه رهکهی پی و تووه، زگت ههلهنهرم و پیوهکهی ناوی دهههکهم بهوه رازی بووه کابرا زگی ههلهنهرم و مردووه (وا دیاره ههوالهکه درۆیه)، چونکه له سهردهمی خهلیفه سئیم عوسمانا (خ.خ) له شهپری میسردا هاوبهش بووه و لهوی مردووه و هینراوتهوه مه دینه. خهلیفه نوێزی له سهر کردووه (٣٣ک). ئه گۆری له شارهبانه هی کابراییکی (شیخ میقداد) ناوه، ئه وه هاتووه به رهو کوردستان.

(٦) عهبدوپرحمان کوپری ئهبو بهکر (خ.خ) له شهپهکانی بهدر و ئوحو دا بووه، له گهله خالد له شهپری یه مامه دا هاوبهش بووه، له شهپری (جهمه لا) دا پشتیوانی عاتیشهی خوشکی بووه دژی ئیمامی عهلی، پاشان مو عاویه داوای لی کردووه که را بدات بو (یه زید)، ئه م کارهی نه کردووه، سالی ٥٣ک یا ٥٥ له مه که مردووه. نه گه ییوه ته کوردستان درۆیه.

(٧) عهبدو لالا کوپری عومه ر سالی سنی پاش (بعثت) له گهله باوکی کۆچی کردووه ته مه دینه له هه ندی شهپری دژی قوره یشا تیکه له بووه. پیاویکی چاک و له خوا ترس بووه، دژی ناریکی و شهپری نیوان عهلی و عاتیشه بوو، سالی ٨٣ک یا ٨٤ک له مه که مردووه، ئه وهی که گوايه هاتووه ته کوردستان و گۆری له قه ره جوغه و ئه وه که به عهبدو لالی عاره بی به ناویانگه هه موو درۆیه.

(٨) زه رار کوپری ئه زوه ر، سوارچاک و نازا بووه له شهپهکانی یه رمووک و داگیرکردنی شامدا له گهله خالد بووه، ناردوویه بو شهپ له گهله به نی ئه سه ده له وی ژنیکی جوانی داگیر کردووه، خالد به ناشتی بوی ماره کردووه، ئه وهی که قاوه گویا هاتووه ته کوردستان و له وی مردووه درۆیه کوردستانی نه دیوه. خالد له شام ناردوویه بو شهپ له گهله =

جا قسەگىپرەو (واقدى) وتوويە ئەبو عوبەيدە جەپراخى سەردارى سپاي ئىسلام پاش داگىرکردنى ولاتى شام راويژى لەگەل فەرماندەکانى ھاوپىي کردووه، وتوويە: پاش سەرکەوتن پروو بکەينه كوئى؟ چ ولاتى؟ ئەوان لە وهلاما وتوويانە باش وايە پرس بە خودى پۆستنشين (واتا عومەرى كورپى خەتاب) بکەين، ئەبو عوبەيدە نامەى بۆ خەليفە نووسيوه: ئايا لەشكرى ئىسلام بەرە و حىجاز بگەرپتەوه؟ يا پروو بکاتە عىلات و خىلەکانى كوردى ناو چيا؟ نامەكەى داووتە دەست عەبدووللا كورپى ئەنەس جوھەنى^(۹) و ناردوويە بۆ مەدينە. عەبدووللا چوو و نامەكەى گەياندوووتە دەست عومەر، لەو کاتەدا عەلى كورپى ئەبو تاليب^(۱۰) و عوسمان كورپى عەفان^(۱۱) و كۆمەلەى لە پارانى بيغەمبەر(د.خ) لەوى بوون وهكو عەباس كورپى عەبدولموتەليب^(۱۲) و

= مالک كورپى نویره كوشتوويه و خالد ژنە جوانەكەى خواستووه زەپار كابراییكى شەرابخۆر و ميباز بووه و لە شەرى يەمامەدا كوژراوه.

(۹) عەبدووللا كورپى ئونەيسى جوھەنى لە شەرى ئحوددا ھاويەش بووه. لە شكاندن و پرووخانى بوتەكانى (بەنى سەلمە)دا ھاويەش بووه سالى ۵۴ك، لە سەردەمى معاويەدا لە شام يا لە مەدينە مردووه، كوردستانى نەديوه درۆيه.

(۱۰) عەلى كورپى ئەبو تاليب ئامۆزاي پيغەمبەر، خەليفەى چوارەمە مېردى فاتيمە، سالى ۳۵ك دواى كوژرانى عوسمان بووه بە پۆستنشين، واقدى ئەوى لە عوسمان پيش خستووه لە ماوهى خەليفەتەتيدا، هەر لە شەدا بووه جارئ دژى عائشە، جارئ دژى معاويه جارئ دژى خەوارج، سالى ۴۰ك لەناو مزگەوتى كوفەدا (عبدالرحمان كورپى ملجم) داپە بەر شمشير بەو برينه مرد.

(۱۱) عوسمان كورپى عەفان زاواى پيغەمبەر بوو. زۆر دەولەمەند بوو سالى ۲۳ك پاش كوژرانى عومەر بوو بە پۆستنشين، لە سەردەمى ئەوا قەفقاس و ئەندەلووس گيرا. سالى ۳۵ك كۆمەلەى لە پاران هەليان کوتايە سەرى لەناو مالهەكەى خۆيا كوشتيان.

(۱۲) عەباس كورپى عەبدولموتەليب مامى پيغەمبەر بوو ۱۱ سال لە پيغەمبەر پيشتر لە دايك بووبوو. سەرپەرشتى ئاو و ئاوهدانکردنەوى كەعبەى بەدەس بوو، بەر لەوهى پيغەمبەر كۆچ بکات بۆ مەدينە بەدزيبەوه موسولمان بوو، چونكە يەكێك لە زۆر دەولەمەندەكانى قورەيش بوو دەترسا. بەلام هەميشە هەوالى مەكەى بۆ محەمەد =

عەبدورەحمان كورپى عەوف^(١٣) و سەعید كورپى زەید^(١٤) (تەلخە كورپى عەبدوللا^(١٥)) و خەلكى تر. خەلیفە نامەكەیان بۆ دەخوینیتەو، موژدەى سەرکەوتنیان ئەداتى و راوێژیان لەگەڵ دەکات. هەموویان بریار ئەدەن کە بۆ ئەبو عوبەیدە بنووسی: بە سپاوه پوو بکاتە خۆرەهەلات بۆ شەر لەگەڵ کوردەکان. جا عومەر نامەى نووسی و پیرۆزبایی لى کرد و فەرمانى داى: کە لەسەر نەبەردى ئیسلام بەردەوام بى، چوار هەزار سوار بخاتە ژێر فەرماندەى خالد و دەستەى لەم سەرانی ئیسلامى لەگەڵ بنێرى: زوبەیر كورپى عەھوان^(١٦)، فەزل كورپى عەباس^(١٧) و میقداد كورپى ئەسوود و عەبدورەحمان كورپى ئەبو بەكر، = نەنارد. پاشان بارى كرده مەدینە لە شەرى حونەبندا هاوبەشیی كرد. كە پێغەمبەر مەكەى داگیر كرد ئەبو سفیانی هەوالى خۆى هیئا بۆ لای محەمەد و نەقیزە و قورونجكى لى گرت تا باوەرى هیئا. ئەو باوەرى وەها بوو محەمەد بوو تە پادشاه نەك پێغەمبەر، عەباس سالى ٣٢ لە مەكە مرد، كوردستانی نەدیوه.

(١٣) عەبدورەحمان كورپى عەوف (١٤) سالى بەر لە كوچ لە دایك بوو، هەشتەمین كەسە كە موسولمان بوو. لە شەركانى یەدر و ئوحدودا هاوبەش بوو. سالى ٣٢ ك مردوو، كوردستانی نەدیوه.

(١٤) سەعید كورپى زەید نامۆزای ئیمامى عومەر (خ.خ) و زاواى بوو، بە دزییەو لە مەكە موسولمان بوو خۆى و خانمى، عومەر كە بیستی چوو بۆ كوشتنى پەلامارى دا، خوشكەكەى كردیە هاوار، عومەر لى هەلگەرایەو لى دا و سەرى شكاند. پاشان عومەر پەشیمانەو بوو، دلى خوشكەكەى دایەو و داواى جزمە قورئانەكەى كرد و لەسەر دەسى ئەوان موسولمان بوو، چوو بۆ لای پێغەمبەر. ئەم سەعیدە سالى ٥١ ك لە مەدینە مردوو، كوردستانی نەدیوه.

(١٥) تەلخە كورپى عەبدوللا لە تەمەنى ٢٣ سالییدا موسولمان بوو و لە تەمەنى ٦٣ سالییدا لە شەرى (جمل)دا كوژرا كە دژى عەلى هەلگیرسابوو. گۆرى لە بەسرهیه و لە شەرى كوردستانا نەبوو.

(١٦) زوبەیر كورپى عەوام لە تەمەنى ٢٥ سالییدا موسولمان بوو، لە تەمەنى ٦٤ سالییدا لە شەرى (جمل)دا كوژرا. گۆرى لە شارى بەسرهیه و زوبەید كوردستانی نەدیوه درۆیه.

(١٧) فەزلى كورپى عەباس نامۆزای پێغەمبەر بوو، ئەو ژنى بۆ خواست و مارهیی بۆ دا (حجة الوداع) لەگەلى بوو. لە شام لە شەرى ئەجنادین كوژرا، كوردستانی نەدیوه.

عەبدوللا كورپى عومەر، زەرپارى كورپى ئەزوەر بکەونە پى بەرەو شار و دىھات و چيا و دژەکان. ئەوەشى نووسى: بىستوومە كوردەکان سى پادشايان هەيه، ناويان فەروخ خان (١٨) و مالک هەشتەر (١٩) و دانى كورە (٢٠). داوايان لى بکەن: يا پەيرەويى ئاينى ئىسلام بکەن، وە ياخود سەرانە بدن. ئەگەر ئەم مەرجهيان پەسەند نەکرد ئينجا شەريان لەگەل بکەن. جگە لەوەش زانيمو: لە مەرجين پەترەكى هەيه ئەویش هەر ناوى فەروخ خانە (٢١) ستەمكار و سەرکيشە، لەسەر چيايىكى بەرز دژىكى زۆر قايم و سەختى هەيه. عەبدوللا ئەنەس كە وەرَامى نامەكەى لە پۆستەشەين عومەر (خ.خ) وەرگرت، گەرپاەووە بۆ لای خالد و ئەبو عوبەيدە، پاش چەند پوژى رى برين

(١٨) فەروخ خان، بەم ناوہ لە دەورانى ساسانيدا سى كەس هەبوو، فەروخان فەرماندە سالى ١٥ ك لە سورات بابل كوژرا، فەروخان ئەهوازى سالى ١٤ لە شەرى قادسيەدا كوژرا، فەروخانى برى شەهر بەرازى فەرماندەى پەرويزى شى ئيران، ئەمانە هيجيان لە كوردستان نەكوژراون، فەروخانى خارجى دژى (حەجج) لە كوردستانەو هەلاتووہ بۆ ئيران (هەرمى گەيلان).

(١٩) مالىك كورپى ئەژدەر (هەشتەر، ئەشتەر) هەر كامىكيان راست بى، تەنيا (ئەژدەر) كە كوردىيە، مامۇستا مەسعوود نووسيوو: حاكمى (دوگومان) (دوقومان) بوو كە ديوى پژدەرى بەشى مەندەمەرايتى بوو. بى گومان ئەم قسەى مامۇستا قسەى ميژوو و كتيب نيبە، قسەى كتيبەكەى مەلا سەمەد و پيرە ژنانە، من لام وايە هەر ناوى مالک كورپى ئەشتەرى كوفەيبىيە كە دژى بەنى ئومەيە بۆ خوینی حوسەين شۆرشى كرد، زيارەتگاكانى كوردستان چ لە نزيكى سيوهيلي سليمانى چ لە پژدەر هى دەورانى (ئاق قوينلو، قەرەقوينلو، قزلباش)، ناوى (دوقمان) هەر (طوقما) يە و توركييه لە سورداش بوو بە توکما...

(٢٠) دانى كور ناويكى وەهامان لە فەرەنگەكانا نەدۆزيبەو، مامۇستا مەسعوود بەپيى كتيبەكەى مەلا سەمەد و قسەى پيرەژنانى ولات ئەلى حاكمى زۆربەى ولاتى پژدەر بوو. پايتەختى نزيك بە گوندى ئىستەى نوردین بوو. لەو ناوہ قەلاى (دنگە) هەيه، ئەميش بى سەرچاوى ميژووييە، بەلام من قەلاى (دنگە) بە يادگارى دايكى پەرويزى ساسانى دەزانم.

(٢١) دوور نيبە كيا دشا و پەترەك هەردوو هەر يەك بن.

گه‌یشته شاری نه‌ینه‌وا. له‌و کاته‌دا نه‌بو عوبه‌یده و خالید پیکه‌وه بوون وه دانیشتبوون، عه‌بدو‌ل‌لا نامه‌که‌ی دایه ده‌س نه‌بو عوبه‌یده، نه‌و پاش خویندنه‌وه‌ی نامه‌که قشی کرد له سپای ئیسلام بو کۆبوونه‌وه و به‌ده‌نگی به‌رز نامه‌ی خه‌لیفه‌ی بو خویندنه‌وه و رای گه‌یاند که خالید به‌ چوار هه‌زار سواره‌وه روو بکاته کوردستان. جا روژی ۲۰ جومادای یه‌که‌م سالی (۲۵)(۲۲) نه‌م هیزه له نه‌ینه‌واوه رووی کرده کوردستان، له‌به‌را گه‌یشته شاری هه‌ولیر، له‌وئ سپابه‌زیان کرد، پادشای هه‌ولیر قه‌شه‌یی بوو ناوی (جاتلیس؟) (۲۳) بوو سه‌ر به‌رومی قوسته‌نتینه‌ی بوو، سه‌ری بو ئیسلام دانه‌هینا و جاری شه‌ری دا. جه‌نگ چه‌ند روژ ده‌وامی کرد، له‌هه‌لیکا (زه‌رار کورپی نه‌زوه‌ر) هه‌لی کوتابه‌ سه‌ر جاتلیس و کوشتی. سپای هه‌ولیر شکا و هه‌لاتن به‌ره‌و چیاکان. سه‌رئه‌نجام ده‌رکه‌وت له‌ موسولمانان ۹۰۰ که‌س شه‌هید (؟) بوون و له‌ کوردانی کافر (؟). ۱۰۰۰ که‌س و هه‌زاریشیان لی به‌دیل گیرا. پاش نه‌وه خه‌لکی هه‌ولیر به‌ هه‌له‌داوان روویان کرده لای خالید و ئیسلامیان په‌سه‌ند کرد و خالید چووه ناو شاره‌وه، سامان و دارایی و تالانی (انفال) ی به‌سه‌ر سپاکه‌یا دابه‌ش کرد، ئینجا خالد عه‌بدو‌ل‌لا کورپی جندلی (۲۴) نارد بو هه‌رموته (۲۵)، خه‌لکی (۲۲) واعزی که‌ خوئی عه‌ره‌بیه‌که‌ی لای مه‌لا سه‌مه‌دی وه‌رگرتوه، سالی ۲۵ ک نووسیه‌وه، که‌چی مه‌هرم کورپی مه‌لا سه‌مه‌د و مه‌لا ره‌ئووف کردوو یانه به‌ ۲۰ ک، وه‌ک وتم واعزی راستره چونکه‌ واقدی شیععه‌ بووه، میژووی ئیسلامی بردووه‌ته‌وه بو (بعثت) نه‌وه‌کو (هجرت)، چونکه‌ له‌م سالانه‌دا خالید له‌ کار دوور خرابوه‌وه و دروویه نه‌گه‌ییه‌ته‌ کوردستان.

(۲۳) ناوی وه‌ها له‌ میژوووه‌کانا نییه‌ ده‌بی هه‌له‌ بی‌ت و مه‌به‌ست (جاتلین) بی که‌ میژووونوو سه‌ کۆنه‌کان له‌باتی کاسولیک و قه‌شه و مه‌ترانی کاسولیکیان به‌کار هیناوه. به‌لام له‌و سه‌رده‌مانه‌دا هه‌ولیر له‌ژێر ده‌ستی ساسانی و سه‌ردارانی کوردی ناوخۆدا بووه، نه‌ک له‌ژێر ده‌ستی رۆما، وا دیاره نووسه‌ری نه‌م کتێبه‌ ئایه‌تی (غلبت الروم) یشی له‌بیر نه‌بووه.

(۲۴) عه‌بدو‌ل‌لا کورپی جه‌ندهل، به‌داخه‌وه نه‌م ناوه‌مان نه‌دوژییه‌وه نه‌ له‌ (الاصابة، اسد الغایة، الاستیعاب) و فه‌ره‌ه‌نگه‌کانا.

(۲۵) هه‌رموته گوندیکه‌ له‌ نیوانی هه‌ولیر و کۆیه‌د. ۱۵ کم له‌ خوار کۆیه‌وه‌یه، دانیشتوانی کورد و مه‌سیحیی کوردن.

ولایت چونکه هه‌وایی شه‌پ و کوشتاریان بیستبوو هه‌موو خویمان ئاماده و پر چه‌ک کردبوو. له‌گه‌ل ئه‌و هه‌یزه که‌وتنه شه‌پ و عه‌بدو‌ل‌ل‌لا کوژرا، که خالید ئه‌م هه‌و‌اله‌ی پی گه‌یی زور شله‌ژا و فه‌رمانی دا به سپا بجمین بو شالا و کردنه سهر (ههرموته) که قه‌لاییکی زور سه‌ختی هه‌بوو. سپای ئیسلام که‌وته ری که گه‌یشته (ههرموته) دیتیان شووره‌ییکی قایمی هه‌یه، هه‌زاران گاور و پاله‌وان به‌ده‌وریا نه‌عه‌رتیان دی. سپای ئیسلام به‌زی کرد، خه‌یوتیان هه‌لدا، عه‌بدو‌ر‌ه‌حمان کوپی ئه‌بو به‌کر وتویه: راهب‌یکی کلاو سووری زوننار له پشت، هات پرسی: کیه سهر‌دارتان؟ وتیان: ئه‌میر خالید، چوو له‌ی به‌عه‌ره‌بی پی وت: ئیمه به‌هه‌یزین، جه‌نگاوهرین سهر بو ئیوه شوپ ناکه‌ین، ئه‌گه‌ر موحتاجن با یارمه‌تیتان به‌دین، به‌و مه‌رجه‌ی لیره زوو بار بکه‌ن، خالید وتی: ده‌بی موسولمان بن یا سه‌رانه به‌دن، وه‌گه‌ر نا تا ئاخیرین هه‌ناسه شه‌رتان له‌گه‌ل ده‌که‌ین. راهب سواری ئیستره‌که‌ی بوو گه‌پایه‌وه بو لای پادشاهی ولایت که ناوی (بطروس کوپی کرباش) بوو^(۲۶)، هه‌و‌الی دای. سهر‌نه‌جام شه‌پ ده‌ستی پی کرد، هه‌را گه‌رم بوو (بطروس) خو‌ی هاته مه‌یدان و به‌ر شمشیری خالید که‌وت و کوژرا، هه‌روا براکه‌شی که‌وته به‌ر شمشیری زه‌رار و سه‌دان کورد سهریان له خا‌کا گه‌وزایه‌وه، ۷۰۰ که‌سیان به‌دیلی گیران، شه‌په‌که سی شو و سی روژ ده‌وامی کرد، سپای ئیسلام سهر‌که‌وت و پیرۆزی به‌ده‌ست نه‌هینا و شکستی خوارد، کابراییی (کولاه کون) ناو^(۲۷)، له‌قه‌لای (ههرموته) وه‌ه‌ل‌لات و جارپی موسولمانه‌تی خو‌ی دا و بردیانه لای خالید، وتی: ئیوه به‌شه‌پ سهر‌ناکه‌ون، سهر‌دار سپاییکیان هه‌یه ناوی (جاروسه)^(۲۸) به‌لام له هه‌موویان ئازاتره. به‌لام له ژیر ئه‌و ته‌پۆلکه‌یه‌دا کانی ئاوی هه‌یه، ئاوه‌که‌ی به‌ژیرا ده‌چیته ناو قه‌ل‌لات ئه‌گه‌ر

(۲۶) ماموستا مه‌سه‌وود نووسیویه: له‌ده‌سنووسه‌که‌ی لای مه‌لا سه‌مه‌دا، وه‌کو بیته بیرم، دیتوو مه‌ ناوی ده‌سنووسه‌که‌ هه‌ر له بنه‌په‌ته‌وه درویه، رونوسه‌ره‌وه‌کانیش پتر ده‌سکاریان کردوو.

(۲۷) ئه‌گه‌ر باسه‌که راست بی کابراییکی وه‌ها بووبیت، ئه‌وا ده‌بی کولاه کون به‌یه‌که‌م جاشی کورد بدریته قه‌له‌م. به‌لام به‌گومانی من ئه‌م باسی کانی و ژیر قه‌لایه له داستانه‌که‌ی (قه‌لای دمدم) وه‌ تیکه‌ل بووه.

(۲۸) جاروسه، ناویکی وه‌هامان ده‌س نه‌که‌وت نه له میژوووه‌کانا و نه له فه‌ره‌نگه‌کانا.

سەرچاوهكەى بدۆزنەوه و ئاويان لى بېرىن ناچار دەبن خۇيان بدەنە دەس و سەر شۆر بكنەن. خاليد دەستورى دا زەلام چوون گردهكەيان هەلدىرى و ئاوهكەيان دۆزىيەوه(۲۹). ئەم كارە بووه ھۆى ئەوهى كوردەكان سەرلەبەيانى زوو قەلاکە بەجى بھيلىن و گەرەترين شاللاو بكنەن سەر سپاى ئىسلام. لەم شەرەدا (۱۱) لە يارانى پيغەمبەر كوژران و (۱۲۰) كەس لە كوردانى كافريش...؟ ئينجا سپاى ئىسلام ھەرموتەيان تالان کرد. خەلکى (كۆجار)(۳۰) و ديھات و گوندەكانى دەوربەرى بەپەلە پويان کردە سپاى ئىسلام، ھەندىكىان ئىسلاميان پەسەند کرد، ھەندىكىان بەلئىنى سەرانبەيان دا. ئينجا سپاى ئىسلام پويى کردە گوندى (رۆستەم)(۳۱)، خەلقەكە ھاتنە پيشوازيان و سەرچەم سەريان بو ئىسلام دانەواند. لەبەر ئەوه خاليد فەرمانى دا تەنھا يەك شەو لەوئى بمىنئيتەوه، بەلام ئەو شەوه بەفريكى زۆر بارى، ناچار سپاى ئىسلام يەك مانگى تەواو و سى رۆزىش پتر لەوئى مانەوه. پاشان برياريان دا لە زىي بچووك بپەرنەوه، كە دەكەوتە لاى راستى رۆستەم. ئنجا خالد فەرمانى دا بە ئەبودوجانە(۳۲) بچيىت بۆ لاى (فەرۆخ خان)ى (۲۹) وەك ئەم داستانى كانى ئاوه ھەر داستانەكەى قەلاى دمدم مىرى لەپ زىرينە ماوتەتەوه.

(۳۰) كوچار مەلا سەمەد كوردويە بە كۆيە، ھەزى كوردووه وەھا نیشان بدات كە خەلکى كۆيە خۇشباوهر بوون، ياخود زۆر ترسنوك بوون وەك خەلکى ميرزا رۆستەم و ديھاتەكانى ترى لە ترسا زوو خۇيان داوه بە دەستەوه.

(۳۱) بەقسەى مەلا سەمەد مەبەست ميرزا رۆستەمى ئەم دواييەيه.

(۳۲) ئەبودوجانە سماك كورپى خەرشەى ئەنسارى، پياويكى ئازا بوو لەو ھيزەدا بوو كە پيغەمبەر نارەبويى بۆ لەناو بردنى پيغەمبەرە درۆزنە (مسليمەى كذاب)، جا (وھشى و ئەبو دوجانە) ھەليان کوتايە سەرى و كوشتيان، ھەروا ئەبو دوجانە لە شەرى ئوچوددا خۆى کردە سوپەرى پيغەمبەر، ھەر تيرى بۆ محەمەد ئەھات ئەبو دوجانە پشتى ئەدايە بەرى، گوايە لە شەرى دەيلەميشا ھاويەش بووه، بەلام (الكامل) نووسيوپە: ئەو سەماك كورپى خەرشەيه كە چوووتە شەرى دەيلەم كابراییكى ترە ئەبو دوجانە نەبووه، كابراییكى ترى ھاوناوى بووه، كەوابى ئەبو دوجانە نەگەيبووتە كوردستان. ئەو گۆرەى لە ماوشانى قەزوين زيارەتگايە و گوايە =

پادشای (مهرجین) (۳۳). ئەبو دوجانە، سوار بوو چوو بەلام زۆر دوور نەکەوتبوو وە
 کە لە ولاغەکەمی کەوتە خوارووە. زەرار کورپی ئەزوەر چاوی لی بوو، وتی: وا دیارە
 سەرما کەسەرەمی کردووە، وشک بووئەو و کەوتوو. خالید فەرموی برۆ بزانه چ
 پووی داو؟ زەرار زۆر بەپەله و بەغار چوو بە هانایا، سەرنجی دا خوین بە لەشیا
 دیتە خوارووە و هیشتا گیانی نەسپاردووە، پرسیری لی کرد: چ قەوماو؟ لە وەرما
 وتی: کافرێک بە تیر ئەنگاوتمی، زەرار کەوتە مۆمووش و چاو گێران، دی کابرای
 هەلدی، بەغار کەوتە دووی تا گرتی و لی پرسی: ئەو پیاووت بوو کوشت؟ کابرا
 لەبری وەرما ویستی تیرێک بگریتە زەرار، بەلام زەرار ماووی نەدا و گرتی و هینای
 بوو لای خالید. کە دوانیان تەقەمی سەری دەهات نەیانئەزانی چ دەلی ناردیان لە
 دی پۆستەم کابرایکی عەرەبی زانیان هینا و قەسە لەگەڵ کرد وتی: ئەم کابرایە
 خزمی فەروخ خانە، هاتوووە هەوالی هیزی ئیسلام بزانی کە ئەم سواری دیو
 کوشتوویەتی، خالید بە کابرای وت: لی بپرسە لەشکری فەروخ خان چەند ئەبی؟
 کابرا وتی: فەروخ شاه هەوالی ناردووە بە ولاتا کە لەشکری بوو بنێرن بوو بەرانگاری
 دوژمن. هەروا نامەمی نووسیووە بوو مەلیک ئەژدەر و بوو پادشای (شیدەر) (۳۴) و
 پادشای (مەنجورات) (۳۵) و سەرانى ولات تا ئیستە دە هەزار سوار و پیادەمی بوو
 هاتوو، پشتی لەسەر بەرانگاری و شەر بەستوو. پاش ئەم قسانە خالید داوای کرد
 لە کابرا موسوڵمان بێت، وتی نە ئاینی خۆم ناگۆرم. ئینجا خالید دایە دەست زەرار
 و پێی وت ها ئەو تۆ و نیچیرەکەت، زەرار کوشتی و فری دایە ئاوەکەو. ئینجا
 چوون لاشەکەمی (ئەبو دوجانە) یان هینا و ناشتیان.

= گۆپی ئەبو دوجانە، لە بنەرەتا درۆیە. کورپی ئەو کابرای هاوناویتی. سەیر ئەوویە
 کۆلکە مەلاکانی دیهاتی جاران خانمە ئاوسەکانیان ئەخەلەتان، نویشتهییکی مەتر
 درێژیان بۆیان ئەنوووسی بوو پاراستنی منالەکە لە دیو و درنج بەو نویشتهیان ئەوت
 (ئەبو دوجانە)، کە منالەکەمی لەبەر نەچیت.

(۳۳) مهرجین به قەسەمی مەلا سەمەد مەرگەیه.

(۳۴) شیدەر کاک مەسعوود و مەلا سەمەد نووسیویانە مەبەست پشندەر.

(۳۵) مەنجورات مەبەست مەنگورایەتییه (راست خوا ئەیزانی).

قسەگېرپەو (واقدى) وتوويه: فەپوخ خان پياويكى زۆر ستمكار و زۆردار بووه، بهسام و بهزەبر و ستمى زۆرى له خەلك كردهبوو، داوین پيس و چهپەل بوو، نامووسى خەلكى پايماڵ ئەكرد، تەنانەت كىژى پادشای (قەرەجان)ى^(۱) راكيشابوو، بەزۆر داگیری كردهبوو. سەراى ئەمانە پالەوانىكى بەهەيز و زەبەر دەست بوو، له راووشكارا به مشت مى بەراز و ورچى دەشكاند، خوشكىكى هوشيار و زرنكى هەبوو ناوى (ئەزميرە) بوو^(۲)، سەركار و سەرپەرشتىكارى دارايىيى ولات و كشتوكال بوو، دەرتامەدى ولاتى دەپاراست. له گوندى ئەزميرە دائەنيشت كه بهناوى خۆيه و ناوى نابوو. خالد پاش ئەوھى گوپى لەم راپۆرت و گوزارشە دوور

(۱) به پېي قسەكانى كاك مەسعوود ئەم (قەرەجلون)، (قەلاچولان)ى نزيك (بنگرده) و به گەورە قەلا بەناويانگە. بەلام من لام وايە مەبەست (قەلاچولان)ى كۆنە پايتەختى بابانە له پشت سلېمانىيەو به لای باكوريدا.

(۲) ئەزميرە: به قسەى كاك مەسعوود، زەوى و زارى بنگردە كه دەكەويته بنارى شاخى مەرگە، زۆرم لا سەيرە كه مەبەست چيای ئەزميرى لای سلېمانى نەبى كه قەلاچولان ئەكەويته پشتى لای باكورى. له گەل ئەوھشدا كه من ھەر داستانەكە به درۆ ئەزانم بەلام دەبوايه ھەريمى پادشاكانى كورد ھيندە لەيەك نزيك نەبوايه، كوئخادى بەم سنوورە بچووكانە رازى نابى چ جاي پاشا؟ سەيرە كه مەلا سەمەد و كۆلكە مەلاكەن، كاك مەسعووديش ھەز ئەكەن داستانە درۆكە ھەر بەسەر ھەريمى كۆيە تا قەلازدەدا بيسەپينن.

و دريژه بووه كاغەزىكى نووسى بۆ (فەروخ خان): "نامۆزگاريتان دەكەين موسولمان بن، ئەگەر نەتانهوى موسولمان بن دەبى سەرمانە بدن، ئەگەر ئەم دوو مەرجه پەسەند نەكەن بەشەر بەسەرتانا زال ئەبىن و سەرومال و دارايى و سامانتان ھەموو (ئەنفال) دەكەين. ئىوھ نايى بە دژ و قەلاى سەختەوھ بنازن و بايى ببن، ئىمە سەرمان بە (ھراكليوس) (۳) و (كيسرا) (۴) شۆر کرد و تەخت و پەخت و ھىز و پىزيانمان تىك دا، ھەموو ولاتيان كەوتە ژىر چنگى ئىسلام، ھەموو چيا سەختەكانى ئەرمەنستان (۵) داگير کران". ئنجا نامەكەى بە كابرايىكى خەلكى رۆستەمدا بۆ نارد، كابراى رۆستەمى چوو، كە سپا دەنگيان دا وتى يەيكم ھىناوھ، بە گوريس ھەليان كيشايە سەر ديوارى قەلا و برديانە لای (فروخ شاه). كابرا كەوتە ھەلنان و بە تاناچوونى باسى ھىزى ئىسلام، (فروخ شاه) دوستوورى دا بە (فسطور) (۶) ئى نووسەرى، كە ھەم كوردى و ھەم عەرەبى باش دەزانی نامەكە بخوینتەوھ. سەرئەنجام فەروخ بەكابراى رۆستەمى وت: برۆ بە سەرۆكى سپاى عەرەب بلى: خۆى ماندوو نەكا، ئىمە نە موسولمان ئەبىن، نە سەرمانە ئەدەين. نە رى بە دوژمن ئەدەين بىتە ناو خاكى ولاتمانەوھ. ئنجا كابراى رۆستەمىيان بە گوريس كرده خوارەوھ. پاشان كە سەرنجيان دا سپاى عەرەب خەريكە گەمارۆى

(۳) ھیراكليوس (۶۱۰ - ۶۱۴ ز) قەرالىكى بیزەنتى بوو لەسەر سوریا شەرى لەگەل ساسانیەكان کرد و بەسەریانا زا بوو بەلام بەرامبەر سپاى عەرەب لە شەرى یەرموكدە شكا و بەرەو ئەستەمول (قسطنطينیە) ھەلات.

(۴) كیسرا یەزدگورد پادشای ئیران لە (مەدائین و تیسفون) بەرامبەر سپاى ئىسلام شكستی خوارد و ھەلات بەرەو كوردستان لە (نەھاوئەند) خۆى گرتەوھ. پاش شەرىكى ھەرەگەورە لەوئیش شكا و رای کرد بەرەو خوراسان و لەو ناوھ مرد.

(۵) ولاتى ئەرمەنستان پاش ولاتى كوردستان داگير كراوھ، چونكە سپا كە بۆ ئەرمەنستان بچى دەبى لە ھەموو لایكەوھ بەسەر كوردستانا بچیت چ لە نازەربايجانەوھ چ لە ئاسیای بچووگەوھ.

(۶) دەبى ناوھكە (نەسطور) بى لەناوى نەستۆریۆرسى بەناوبانگەوھ ھاتبى، نەك (فسطور).

قهلاکه ئەدات، فەروخ شاھ فستووری نارد بۆ لای سەرداری سپای ئیسلام کە تیی بگه‌یینی بگه‌رپتەوه، هیزی ئەوان ناتوانی زالی بی، فستوور چوو بە عەرەبی قسە لەگەڵ خالید کرد بەلام خالید کۆلی نەدا و لە هەرپەشە و گورەشەکان نەترسا و پیی داگرت، کە فستوور ورە قایمی خالیدی دی، دلی نەرم بوو لەسەر دەستی خالد موسولمان بوو. ئنجا گه‌رپتەوه بۆ لای فەروخ شاھ و باسی پیی داگرتن و زات و ورە قایمی خالیدی بۆ کرد و ترسی نایە بەری، فەروخ هەستی کرد فستوور خۆی دۆراندوو و موسولمان بوو، لەبەرئەوه بە شمشیر دای لە ملی و کوشتی. لاشەکە ی پارچە پارچە کرد و لە قه‌لاوه فریی دایە خوارەوه. قسەگێرەوه وتی: خالد کەوتە فیلی شەر، دوستووری دا بە سپا بگویزنەوه بۆ گوندی (سنجان)^(۷). سپا جما و چوو لە سنجان لەشکرەزی کرد. خەلقى ئاویبی سنجان پێشوازییان لە سپای ئیسلام کرد و نان و خۆراکیان بۆ خۆیان و ئالفیان بۆ ولاغەکانیان^(۸) ئامادە کرد. بەیانی زوو هەستان نوێژیان کرد و ناشتاییان خوارد و ئامادە بوون. خالد ۱۰۰۰ کەسی خستە ژێر فەرمانی عەبدوڵلا کورپی عومەر و ناردی (شیدەر)^(۹) بگریت. هەروا هیزیکی خستە ژێر فەرمانی میقداد و ناردی بۆ (شهرین)^(۱۰) کە هەمووی پامالی و تالانی بکات، خۆی و ئەودوای یاران (فەزل، زوبەیر، زەرار،

(۷) سنجان مامۆستا مەسعوود و مەلا رەئووف و مەلا سەمەد لایان وایە گوندی (سیناجیان) ی پێدەشتی (میرزا پۆستەمە) لەبەری ولاتی مەرگەوه.

(۸) مەبەست لە وشەیی ولاغ هەموو چوار پێییکی سواری و بارییە (وشتەر، ماین، هیستەر، کەر).

(۹) شیدەر مەلا رەئووف کردووێ بە (سیدەر)، کاک مەسعوود نووسووێ (شیدەر) (پشتدەر) کە لەگەڵ مەنگورپەتی هاوسنوورە. زۆری ئەسحابان لەوی کۆژراون، بەلام من لام وایە مەبەست (شەدەلەیه). ئەوی بەلای راستی کۆیەدا بۆ قه‌لاچۆلان نزیکترە و بۆ ئەزمیش. ئەگەر داستانە کە راستیی تیا بیت.

(۱۰) عەبدوڵلا کورپی ئەبو ئەبووب، بە داخەوه سەرگۆزەششی ئەم یارەمان دەس نەکەوت نە لە (الاصابة) و نە (الاستیعاب) دا باسی (ئەبو ئەیوبی باوکی) لەمەودا لە پەراویزی ژمارە پینجدا دی.

عەبدوپەرحمان، و عەبدووللا كورپى ئەبو ئەيىوبى ئەنسارى^(۱۱) بە سپاى گەرەوه رويان كرده (مەرجين) (مەرگه) و لەو يۆه له قەلاى فەروخ نزيك بوونەوه. هەر كه فەروخ ئەم هەوالهئى زانى خۆى ئاماده كرد و سەرلەبه يانى زوو به (۵۰۰) جەنگاومرەوه له قەلا هاته خوارەوه و دوستوورى دا به تيرهاويزان سپاى عەرب سەركوت بكەن. ئينجا شەرگەرە بوو، بلخاخ و هەراوهوريا له هەموو لاوه بەرز بوووه، سپاى عەرەبىيان شكاند و گەرانەوه قەلا. خالد بەم شكستە زۆر شلەژا و دلگير بوو. بەلام كەوتە هاندان و ئافەرينيان وتى: ئاينى ئيسلام قوربانىيى زۆرى دەوى كۆل مەدەن. ئينجا خويان (خاليد و سەران) چوونە مەيدان. لەپەر پالەوانى خۆى هەلدايه سەر پىشتى خالد و نەراندى، خالد خۆى راپسكاند و شمشيرىكى بۆى داھينا بەر تاس كلاوھەكى كەوت و شمشيرەكە بوو بە دوو كەرتەوه، ئنجا بوو بە زۆرانيان. خالد كاپراى خست. شەرەكە بەسەختى چەند رۆژ دەوامى كرد، فەروخ و سپاكەى بۆ حەسانەوه چوونەوه ناو قەلا كە، سپاى ئيسلاميش حەسانەوه. عەبدووللا كورپى عومەريش كە چووبوو شيدەرە، گوند و ئاوايىبەكانيان هەموو تالان كردبوو، كە گەپشت و تالانى زۆرى هينا بوو چر و سەلەوات دەستى پى كرد (مەبەستى بنەرەتى هەر ئەوه بوو). شەو له ناوى كاپرايى كە ناوى (بەيرون كورپى بازام)^(۱۲) بوو خۆى و دوازده كەس له خزمانى له قەلاوه هەلاتبوون و چووبوون

(۱۱) ناوھكە دەبى هەلە بىت و راستىيەكەى (پيرۆت كورپى بارام) بىت. مامۆستا مەسعوود نووسيووه: قەبرى (پيرۆتە سوور) له ولاتى مەرگە مەشهوره. دەلئىن سالى (۸۰) باران، پتر له جىگەكانى تر بەسەريدا دەبارى. منيش دەلئىم: بەراستى زۆر پيرۆزە ئەوانەى خيانەتيان له ولاتى خويان و له گەلى خويان كرووه و نەتەوهكەى خويان كوشتوو، ئەوئەندە پيرۆزىشە كە (۸۰) باران زياتر له بارانى سال بەسەر گۆرپى ئەودا ببارى. بەلى، ئەو جاشانەى كە كا و جۆ زۆر بخۆن پيوستيان بە ناو زۆرتەر ئەبىت. زۆرم لا ستمە مامۆستا مەسعوود بە خامەى زيرينى خۆى لاپەرەى كاغەزى سېى بە قسەى خەلەفاو و پيرەژنانە رەش بكاتەوه و بۆ ميژووى كوردى بەدبەخت يادداشت بكرى.

(۱۲) شەرىن (شارستين) يەككەكە له گوندەكانى دەشتى مەرگە لای باكورى سەر كەپكانەوه بەقەد چياكەووه، سەر بە قەلادزەيه.

موسولمان بووبون، ئەم كارە (فەروخ خان)ى زۆر شلەژاند لەبەرئەو خۆى لە قەلا ھاتە خوارەو و شالاوئىكى توند و تىژى كرد، كە شەپ گەرم بوو. لەم ھەلەدا مىقداد لە تالانى (شەرىن) ئەگەراپەو و كەوتە شەپەو، فەروخ شاھ كە دى لای پىشتەو شى گىراو، شلەژا و سەرى لى تىك چوو. تەننەت دوستوورى دابوو خىزانى ئەو دوازە (۱۳) كەسە و خزم و كەسىان ھەموو قەلار كرابوون، فىغان و گريان و زارى، ئەگەبىيە كەشكەلانى فەلەك. مىقداد لای پىشتەو كەوتە كوشتار، ھەردوولا خەلكىكى زۆريان لە دەست دا. فەروخ شاھ (مەرجىن)ى بەجى ھىشت و گەراپەو بو قەلا كەى. مىقداد بەھىزە كەپەو كەوتە دوايان بەرەو چيا سەختەكان. ئىنجا كە چوون سەركىشى كۆژراو و برىندارەكان بكن سەرنجىان دا لاشەى پەنجا پىاوماقولى كورد بەجى ماوو. بەلام تەنھا دوو كەس لە يارانى مىقداد كۆژرابوون. ھەردوو كىان لە عىلى (طەى) (۱۴) بوون ناويان حارث و عباد بوو. فەروخ ئەو شەو لە قەلاو پەيكى نارد بو لای ئەزمىرەى خوشكى كە گوندى (ئەزمىرە) بەجى بەپىلى، گرانبار و سامان و دارايىيى ولات بگەپەنئە لای (مالك ئەشتەرى) مامى كە پادشای (دوقومان) بوو. راشى سپارد كە بۆى بگىرئەو لىرە چ قوماو. كابرانى ئەسپەردە ھەوالى گەياندە (ئەزمىرە). جا ئەو ژنە ھوشيارە سامان و دارايىيى كۆ كەو و چوو ھەوالى شەپى گەياندە كشتيار و فەلاھەكان، ھەندىكىان لەگەلى بارىان كرد و ھەندى سەرىچىيان كرد، سەرەئەنجام ئەزمىرە گەيشتە لای مامى (مالك ئەژدەر) و ھەموو باسى بو گىراپەو، مالك زۆر بە پەلە نامەى نووسى بو پادشايانى ھەرىمە دوورەكان. داواى كۆمەك و يارمەتییى كرد و ترسى تەواوى خستە مېشكىان. فەروخ شاھ خۆى لەگەل سېدەى بەيانا لە قەلا

(۱۳) دەبى يازدە خىزان بى چوون ئەوئەى خەبەرى بە فەروخ داوھ خۆى و خىزانى لە كوشتار رزگار كەو.

(۱۴) وا ديارە نووسەرى ئەم داستانە درۆپە تەنھا ناوى (عىلى طەبى عەرەبى) زانپوھ كە ھەندىكىان لە دەشتى قەراجى ھەولپىر سەر بە دىبەكە، ناوى عىلى ترى نەبردوو و ئەم عىلە عەرەبانەى كە لە قەراج و ھەويجەن لە شەمەرەو تا ئەلەزە ھەموو لە سەردەمى عوسمانىدا ھىنراونە خاكى كوردستانەو.

هاته خوارهوه، به هه موو هیز و سپای خۆیهوه هه لێ کوتایه سه ر سپای عه رب. خالد فه رماني دا به به رانگاری، شه ر گه رم بوو، له هه ردوولا كوشتار زۆر بوو ته نانه ت ئه م سه ردارانه ی سپای ئیسلام هه موو شه هید بوون (فه زل كوپی عه باس، زوبه ر كوپی عه وام، زۆری تر)^(۱۵). ئنجا (به یرون) گه راپه وه شوینی خو ی. پاش ئه م شه وه خالی د سپای كو كرده وه ئافه رینی لی كرده به رامبه ر به سه ركه وتن به سه ر ئه و كوردانه دا كه له ئازایی و دلێری دا بی هاوتان. یاران داوایان لی كرد بنووسی بو ئه بو عوبه یده كه هیزیان بگه یینێته فریا. خالد وتی: ئیمه تا ئیستا لاواز نه بووین، ئه گه ر هه ست به لاوازی و شكست بكه ین هاوار ئه نیرین بو هیزی (خه رصاء) كه به فه رمانده یی (قه عقا ع) ه له شاره زوور^(۱۶) داوای یارمه تی و كو مه ك ئه كه ین. له ولا وه فه روخ خان پاله وانانی كوردی كو كرده وه و پیی وتن: ئه م عه ره بانه به سه ر زۆر و لاتان زال بوون وه ها به پاش ئه زانم به ر له وه ی به سه رمانا زال ببن و دارایی و سامانمان هه موو تالان بكه ن، هه ری می (مه رجین) به جی به ئیلین و بچینه دوگومان^(۱۷) و خو مان له به دكرداری و به دره فتاریی عه رب رزگار بكه ین. خو تان ده زانن ئیمه، ئه م هه ری مه مان له سه ره تا دا (واتا سو یسنی و جالكون) له ئه رمه نستان^(۱۸) دا بری وه و دا گیر كرده وه، سه ردارانی و لات

(۱۵) له ته رجه مه فارسییه كه ی مه لا عه زیزا ئه م یارانه به هه له به كو ژرا و دراونه قه له م. هه موویان پاش ئه وه له شه را بوون.

(۱۶) قه عقا ق وه كو له سه رگوزه شتیا نووسیمان سالانی (۱۶ - ۱۷ك) (۶۳۷ - ۶۳۸) هه ری می حه له وانانی له داوی جه له ولا (گولولالا) دا گیر كرد، ئه و نه گه یی وه ته شاره زوور. ئه وانانی روویان كرده شاره زوور عیزره كو ری قه یس و عورته كو ری فه رقه ده بوون و شاره زووریان به ریکه كه وتن و ئاشتی دا گیر كرد.

(۱۷) من لام وایه مه به ست ده وری به ری چیای توکما (طوقما)یه، ناوه كه تورکییه، له سه ره تایی ئیسلاما ناوی تورکی له كوردستانا نه بووه، مه لا ره ئووف و كاك مه سه وود نووسیویانه: گوندیكه له پشتی كیوه ره شه وه سه ر به پشتدهره به شی مه ند مه راییتییه و راستیی ناوه كه به قسه ی كاك مه سه وود (دوگومانه، دو قومان)ه.

(۱۸) سو یسنی و جالكون، ئه م ناوانه مان له فه ره نه گه كانا ده س نه كه وت.

قسهكانى فەروخيان پەسەند كرد و برپيار درا شەو قەلاكە چۆل بكەن. برايهكى فسطورى نووسەرى فەروخ كە موسولمان بووبوو فەروخ كوشتبووى، ھەر ئەو شەو ھەوالى بردبوو بۆ سەرانى ئىسلام. خالد كە ئەمەى زانى بوو فەرمانى دابوو بە عەبدوئالا كورپى عومەر و مىقداد كە بە دوو ھەزار سوارەو رېكان بگرن. ھەر ئەو شەو ھەردوو سپا تووشى يەك بوون دايان بەيەكا، مىقداد بەسەر فەروخا زال بوو كوشتى و سپاكەى ورەيان بەردا و ھەلاتن و بوون بە دوو بەشەو، بەشيكيان رويان كرده چىاى ئەزميرە و بەشيكيان گەرانەو ناو قەلاكە، عەبدوئالا كەوتە دوای ئەوانەى كە بەرەو پېدەشتەكان ھەلاتبوون. زۆرى لى كوشتن و ئەوداوى بەدىلى گرتن، زۆريان خۆيان خستە شيوئىكى قوولەو كە رويبارى پيا دەچوو بلاو بوونەو. لە شيوەكەدا دوو ئەشكەوتى زۆر گەرە ھەبوو ھاوړپيانى عەبدوئالا (۱۵۰۰) مەريان لەو ئەشكەفتانە بەتالانى دەس كەوت. ئەو بەشەكەى تری، مىقداد تەنگەتاوى كردن، زۆرى لى كوشتن و زۆرى لى بەدىلى گرتن. بەلام لە يارانى دووكەس شەھيد بوون ناويان (حارث و عباد) لە عىلى (طەى) بوون(۱۹). سپاى ئىسلام پېش كەوتن تا گەيشتنە زوورگ و ھەلەتئىكى چرى پر لە جەنگەل، لەویدا كابراییكى كوردیان لى پەيدا بوو ناوى (برابەك) بوو(۲) لەپر ھەلى كوتايە سەر (عومەر كورپى عەدى)(۲۰) ھاوړپى مىقداد و كوشتى. مىقداد بەم كارەساتە زۆر شلەژا و دلگير بوو، سویندى خوارد تۆلەى بسینى. كابر بۆى دەرچوو، مىقداد كەوتە دوای لە پال بەردىكا گرتى، ئەوئەندە بە قارەو شيرەكەى بۆ داھینا كە خودى بەردەكەى لەت كرد(۳). ئنجا بەناو جەنگەلەكەدا سوورا لەپر كابراییكى

(۱۹) برابەك، محەرم مەلا سەمەد نووسىويە (بارىك)، رەنگە ھەردوويان ھەلەبن، راستىيەكەى (بارام) بىت و بەگئىكى پۆو نراو، گەرچى وشەى بەگى توركى تا دەورانى سەلجوقى لە ولاتى ئىمەدا بەكار نەھاتوو.

(۲۰) عومەر كورپى عەدى، ئەم ناوھمان لە فەرھەنگاكان و ناوى ياراندا لە (الاصابە) و لە (الاستيعاب)دا نەدۆزىيەو. تەنيا لە ئەلكامل ئيبين اللەسىردا (عومەرى كورپى عەدى) ئەمىرى حيرە سەرۆكى رەببە بوو، بەدەستى ساسانىيان كۆژاوه، لە ياران نەبوو.

پیری پەریپوتی دی ناوی (کەرپاکەر) بوو^(۲۱) هەوایی کوردەکانی لێ پرسى
وہلامى نەدایەوہ، کە لێ پرسى تۆ چ کارەى؟ وتى: من باغەوانى فەرۆخ خانم،
مىقداد وتى: من فەرۆخم کوشت و سپاکەیم تەرتە وەرتە کرد. کابرا هەناسەییکی
ساردی هەلکێشا و وتى: خۆزگە تافی جوانیم ئەبوو هەر بەبەرد سەرى هەمووتانم
ئەھارپى. مىقداد لێ پرسى ناتەوئى موسولمان ببی؟ وتى: ئیمە بەندەى ئەو خۆرە
جوانەین، ئەو رووناکییە جیھانییە. ئینجا مىقداد بە شمشێر دای لە رەپی ملی
پەراندى. پاش ئەو گەرپایەوہ کە لاشەى (عومەر عەدى) بنیژى، پینچ کەسى تریشى
لە یارانى دۆزییەوہ کە کوژرابوون: (سالم، عەبدولقادر، وائەلە، سەعد،
جوندوب)^(۲۲). پاش ئەو خالدى سى رۆژى تەواو لە قەلاکەى فەرۆخدا حەسایەوہ.

(۲۱) کاک مەسعوود نووسیویە (کورپکۆر) بەرزترین لوتکەى شاخى ریزە چىای
(ئاسوس) ه کە بەسەر مەرگەدا دەنۆرئى، تۆ بلیئى ئەو ناوہ یادگارى (کۆرکۆر) بیئ؟ یا
گەلارى کورپکۆرى پێوہ بنیشى.

(۲۲) وا دیارە مەلا رەئووف و محەرەم هەردوویمان ئەم ناوہیان بە هەلە یادداشت
کردووه، من ئەوہم پێ راستترە کە مەلا عەزیز تۆمارى کردووه. بەلام با ئەوہشمان لە
بیر نەچى لەو کتیبە میژوووییەنەدا کە باسى شەرەکانى ولاتى چیا (کوردستان) ی
تێدایە وەکو فتوح البلدان، الاخبار الطوال، طبرى، ابن الاثير، ئەم ناوانە پەیدا نەبووه.

قسه‌گێڕه‌وه ده‌لی: که هه‌وایی کوژرانی فه‌رۆخ شاه‌گه‌یشه (مالک ئه‌ژده‌ر) که سپاکه‌ی شکستی خواردووه و پشتیان کردووه‌ته دوژمن، چه‌ندین نامه‌ی نووسی بو‌ پادشایانی (سوسنی) که پێیان ده‌وت (سوسن پاشا) و بو‌ پادشای ره‌به‌ت که خاکی گه‌ورکانه و ناوی (قه‌یروان) بوو مه‌شه‌وور به (خضیر)^(۱) و بو‌ پادشای پشتده‌ر - هه‌رچه‌نده له‌گه‌ڵ یه‌ک دوژمن بوون - هه‌روا بو‌ پادشای (دوگومان) گه‌رچی خۆی نه‌هاته هاوار، کوره‌که‌ی نارد به‌هێژه‌وه بو‌ مه‌رگه (مه‌رجین)، جا سپای کورد هه‌موو له (ئهمیره)^(۲) سپابه‌زیان کرد. خالید هه‌وایی زانی که له‌شکری پاشای دوگومان یازده هه‌زار کهسه، سپای ئیسلامی ساودا به‌رامبه‌ر سپای کورد دامه‌زران، سه‌رئه‌نجام سپای ئیسلام رووی کرده سپای کورد و شه‌ر گه‌رم بوو، (زه‌رار کوپری ئه‌زوهر) سه‌رنجی دا فه‌رمانده‌ییکی به‌رچاو که‌وت که خه‌ریک بوو دوستوور و فه‌رمانی ئه‌دا، هه‌لی کوتایه سه‌ری و به‌رم کوشتی، گوايه ئه‌وه قه‌یوانی پادشای (ره‌به‌ت) بووه. فه‌زل کوپری عه‌باسیش خۆی گه‌یاند هه‌ پادشای مه‌نگوران و کوشتی و عه‌بدوهرحمان کوپری ئه‌بو به‌کریش هه‌لی کوتایه

(۱) خزه‌یر: ئه‌م ناوه عه‌ره‌بییه، له‌ ته‌رجه‌مه فارسییه‌که‌ی مه‌لا عه‌زیزدا (هه‌زووری) نووسراوه، له‌گه‌ڵ ناوی (قه‌یوان) توورکییه که زۆر هه‌موارتره. ئه‌وه‌ش ئاشکرايه که ناوی توورکی تا ده‌ورانی سه‌لجوقی له‌ ولاتی کوردستانا باو نه‌بووه.

(۲) له‌مه‌وبه‌ر ده‌رباره‌ی ئه‌زمیره دواين سه‌یری پاراویژه‌کان بکه‌ن.

سەر فەيرووزى كورپى مالیک ئەژدەر و كوشتى، سپای كورد كه زانییان سەرانیان كوژران شكستیان خوارد و هەلاتن. سپای ئیسلام راویان نان بەرەو گوندی (قەرە بابا)^(۳) كه ئاغاكەى هەر ناوی (قەرەبابا) بوو، گوندەكەیان تالان کرد و ئاغاكەیان كوشت و چوونە سەرچاوەی ئاوەكە كه باغاتى هەنجیر و هەنار بوو، لەوئێ حەسانەو (عەبدوڵلا كورپى عومەرىش) لەولاو تالانى خۆى هینا و هەموو لە پال چلیكە حەسانەو و كەوتنە نەفرین و جێبو بەو كوردە سەر سەختانەى كه سەریان شوپ نەدەکرد^(۴).

قەسەگێڕەو و توویە: شەوى سێبەم كەبرایێكى عەرەب كه ناوی (عەبدوڵلا كورپى ئەمەوى زمیری) بوو و توویە شەو ئیشك دەگرت سەرنجى سەر لوتكەى چیاكەم دا ئاگرێكى زۆر دەگرا، هاوارم كرد سپای موسولمانان ئامادە بن لەشكرى ئیسلام راپەڕین و پرویان كرده لوتكەى چیاكە، سەرنجمان دا خەلقێكى زۆر بەدواى لاشەى كوژراوەكانیان ئەگەرین. خالید دوستوورى دا شالامان كرده سەریان، كوشتاریكى زۆرمان لێیان كرد، كه بوو بەشەرى تێكژان لە هەردوولاو هەوار هەلسا. عەرەب هاواریان ئەكرد یا مەنسور. كه بەیان سپیدەى دا كوردەكان ئێمەیان دایە بەر بەرد و تیر (عەبدوڵلا كورپى ئەبو ئەیوب) ی ئەنسارى^(۵) كوژرا.

(۳) ناوی (قەرە بابا) هە دەورانی توركمانەكانى ئاق قوینلو و قەرەقوینلو و قزلباشە، لەو بەر تەنانەت لەسەردەمى سەرەتای موسولمانەتییان ناوی وەها لە كوردستانا نەبوو. كاك مەسعوود نووسیویە: ئەم گوندە لەم دوايیەدا ناوەكەى گۆردرا بوو بە (قەرەتەپە) و ۶۰ سالیك لەمەوبەر بوو - تقریباً، لەناكاو ناوی گوندەكە وشك بوو خەلقەكە گواستیانەو بۆ دێى (مەمەند ئاوا)، ئەم گوندانەش كه ناویان نووسراوە هەموویان لە دەشتى مەرگەدان، رەنگە لە ئەزمەرەو بە سواری سەعات و نیویك ببن (واتا نزیکەى ۱۲ كم).

(۴) سەیره كه سپای ئیسلام جێگەییکیان بۆ داگیر نەكرابى یا خەلكەكەى زوو سەریان شوپ نەكرابى كەوتبە نەفرین و جێبو دان.

(۵) وەكو لەو بەر و تمان ئێمە ناوی عەبدوڵلامان دەس نەكەوت، بەلام ئەبو ئەیووبى ئەنسارى یەكێ بوو لە گەرە پیاوانى مەدینەى مەنەرە (خ) كه پێغمەبەر (د.خ) لە مەكەو گۆیزاوە بۆ مەدینە لە سەرەتادا لە مالى ئەم پیاو دابەزى، یەكێك بوو =

خالیڊ بهم هه واله زور شلهزا و نیگه ران بوو. ئنجا لاشه ی کوژراوه کانی ترمان دۆزییه وه و هه موومان کو کرده وه و ناشتمانن و سی رۆژ له وی ماینه وه. (٦) پاشان خالد زه پاری کوپی ئەزهوهری گاز کرد و ٦٠٠ که سی خسته ژیر فرمانی. عه بدوره حمان کوپی ئەبو به کریشی له گه ل نارد که بچنه گوندی پال چیا که - ئەو چیا به ی که عه به که ی تیا کوژرا بوو - له داوینی چیا که دا گه یشتینه ئاوا بییه کی گه وره که به سهر رووبارمه که وه بوو له هه ری می شیده ره دا، له وی له شکر یکی زرمه به زیبوو به رام به قه لاکه ی (دانی کور شاه) ی پاشای شیده ره. هه ر که زه پار به هیزه وه گه یشته پشتی قه لاکه، خه لقی گونده که هیزشیا ن کرده سه ری و شه رگرم بوو. هیزی عه رب له سه ره تادا چه ند کوردیکیان کوشت، ئنجا کورده کان که ژماره یان ٦٠٠٠ که س بوو گه ماروی عه به که انیا ن دا و هه موویان به دیل گرتن. جگه له عه بدوره حمان کوپی ئەبو به که که به ته نیا خه ریکی شه ر بوو. له م کاته دا (عه بدوللا کوپی ئەمه وی) خوی رزگار کردبوو به هه له داوان رۆیشت خوی گه یانده خالیڊ و هه والی دای که زه پار و هیزه که ی هه موو به دیل گیراون. خالد بهم هه واله زور په ست و دلگیر بوو، به په له هاواری کرده یاران که زوو بگه نه فریای زه پار و بو نه هیلان له ئاوه که به په رنه وه و قه لاکه چۆل بکه ن. سه ره نه جام سپای عه رب به چیاکانا هه لکزان و به ره و شیوه که داچۆران وه خویان گه یانده هیزه کورده کان له کاتی که هیشتا عه بدوره حمان خه ریکی شه ره شمشیر بوو. خالد خوی و فهزل کوپی عه باس و عه بدوللا کوپی عومه ر و زوبه ییر کوپی عه وام و میقداد = له ئەنسار. به لام (وا دیاره) له دوا بییا له گه ل معاویه چوو ته شه ام، هه ر له بهر ناو و ناتۆره ی بوو که معاویه داوای لی کرد (سه ره رای پی ری و فه رتو تی) له گه ل به زیڊ بچیت بو داگیر کردنی (قسطنطینییه) (ئه سه ته مبول)، ئەوه بوو هه ر له وی مرد و گوڤرستانه که ی له وی به ناوبانگه. عه بدوللا وه کو وتمان نه هاتوووه بو کورده کان درۆیه.

(٦) كاك مهسعود نووسیویه: ئەو کیو و ریزه چیا به (ئاسوس) ه کانیا وه که شه هاوینه هه واری سه ر چیا به ره نگه ١٣٥٠ مه تر له رووی زه وییه وه به رز بی، دی بچوو که که ئیسته شه هه ر ماوه، ئەم گونده بچوو که له متماتی دینی (گه رمان) ه که له بناری ئاسوسدایه نزیکی زاب (زتی بچووک) به دیوی پژه ره دا.

كوپى ئەسودە و ئەنەس كوپى مالىك(۷) چۈنە فرىيان و لە ھەموو لاوہ كرديانہ چپ و سەلەوات، بە پم و شمشير پزانە ناو كوردان و توانييان زەپار و ديلەكان رزگار بكنە و كوشتاريكى زور لە كوردهكان بكنە و لاشەكانيا بخەنە رويارەكەوہ و مال و سامانيان تالان (انفال) بكنە.

(۷) ئەنەس كوپى مالىك لە سەرەتادا لە مالى پيغەمبەر (د.خ) نۆكەر و خزمەتكار بوو، بىست سالى رەبەق خزمەتى كرد، پاش كۆچى پيغەمبەر (د.خ) مەدينەى بەجى ھيشت و گەراپەوہ بۆ مەكە ئنجا كۆچى كرد بۆ بەسرە لەوى مرد، ئەم پياوہ بەوہ ناسراوہ كە وەكو (ئەبو ھورەيرە) تەنيا فەرمايشتى بۆ خەلق گيپراوہتەوہ و گوايە ۲۶۰۰ فەرمايشى لەبەر بووہ، بەوہ نەناسراوہ پياوى شەر و ھەرا بوويى و ھەرگيز نەگەيپوہتە كوردستان.

باسی داگیر کرانی (دوگومان = دوقومان) و چیاکان و کوژرانی

مالیک ئەژدەر

قسەگێڕەوه (واقدی) وتووێه: پاش ئەوهی موسولمانان له گەمارۆی سهختی هێزه کوردهکان پزگار بوون، کوردهکانیان پەرتوبلا و کوردهوه، زۆریان له رووبار خنکان. ئنجا خالید فهرمانی دا به لهشکری ئیسلام بجمین، جا له رووبارهکه پهرینهوه و به شیو و چیاکانا هه‌لگه‌ران تا گه‌یشه ئاوابیی (دوقومان) و گوند و ئاوابییه‌کانی تری ده‌وروبه‌ر که له‌ناو زوورگ و هه‌له‌تا بوون و له‌ پیزه چیاکانا. له‌وی سپای خالید هه‌موو یه‌کدیگه‌یر بوون، هێزه کوردهکان که هێزی عه‌ره‌بیان به‌دی کرد، خۆیان ئاماده کرد و چاکیان بۆ شه‌ر کرد به‌دارا. خالید فهرمانی دا به‌وهی سپای ئیسلام ریز به‌ستن. پاش ساودانی سپا ئنجا دابه‌شی کردن، زوبه‌یر کورپی عه‌وامی دانا به‌ فه‌رمانده‌ی ده‌ستی راست، فه‌زل کورپی عه‌باسی دانا به‌ فه‌رمانده‌ی ده‌ستی چه‌پ، عه‌بدوهرحمان کورپی ئەبو به‌کریشی کرده فه‌رمانه‌وه‌ی قوڵی راست، عه‌بدوئلا کورپی عومه‌ریشی کرده فه‌رمانه‌وه‌ی قوڵی چه‌پ. خالید خۆی و زه‌راریش فه‌رمانده‌یی جه‌رگه‌ی له‌شکره‌که‌یان گرتە دست. ئنجا خالید که‌وته دووان وتی: ئیوه یارانی پیغه‌مبه‌رن نه‌ترسن دلێرن به‌رامبه‌ر به‌ کافران خۆتان مه‌دوړینن، ئینجا فه‌رمانی دا به‌ شالا و بۆ سه‌ر کورده‌کان، له‌ سپیده‌ی به‌یانه‌وه تا نیوه‌رۆ شه‌ری سه‌خت درێژه‌ی کیشا، کورده‌کان به‌به‌رد و تیر سپای ئیسلامیان بۆژه‌کرد و شکستیان پی‌دان. ئنجا خالید و میقداد و فه‌زل و سه‌ردارانی تری له‌شکری عه‌ره‌ب که‌وتنه‌ پێشی سپا و هه‌لمه‌تی کوردیان دا، کوشتاریکی زۆر له‌ هه‌ردوولا رووی دا، له‌ گه‌رمه‌ی شه‌ردا فه‌زل کورپی عه‌باس پاله‌وانیکی بله‌ زنده‌ری له‌ناو سپای کوردا ره‌چاو کرد که به‌ناو سپا که‌دا ده‌هات و ده‌چوو هانی ئەدان. فه‌زل له‌په‌ر هه‌لی کوتایه‌ سه‌ری و رمیکی هه‌واله‌ی سه‌ر سنگی کرد له‌ پشتیه‌وه درچوو، هێزه کورده‌کان که ئەم کاره‌ساته‌یان دیت هه‌لاتن. (وائیله کورپی ئەسقه‌ع)^(۱) گێرایه‌وه وتی: هه‌موو دارایی و سامانی کورده‌کان به‌ر

(۱) ناوه‌که له‌ روونووسه‌که‌دا هه‌له‌یه وائیه نییه، واسله‌یه، وا دیاره ئەم کابرایه له =

تالانی (انفال) ئیسلام کەوتن، ئا بەم جۆرە ورەى سپای ئیسلام بەهیز بوو. کە کوردەکان رەوینەو، ئیمە توانیمان ئاویبی (دوگومان) داگیر بکەین و بەراست و چەپی ناوچەکەدا پیش کەوین و پەرە بدەین بە داگیرکاری. ئینجا گوندە خالییەکانمان هەموو ئاگر تى بەردا، ئنجا کەوتینەو کۆکردنەو تالانەکە. گوندەکانی دەورووبەری دوگومان و خەلقى ئەو ناوچە ناچار بوون خۆیان دا بەدەستەو و سەر بۆ ئیسلام شۆر بکەن، ئەو حەلە خەلقى ولاتەکەمان کۆ کردەو بەقسەى خۆش و میهرەبانی رازی بوون کە هەوارەکانی خۆیان ئاوەدان بکەنەو و بەکار و کاسبیی خۆیان خەریک بن، خالد هەندئ لە یارانى لەوئ هیشتەو کە فێرى موسولمانەتیان بکەن.

= دەورانی خەلیفەى سێیەمدا لە شەرپەکانی (ئسلام - ئێران) دا هەبوو بەلام کوردستانی نەدیووە سالی ۸۵ک لە شام مردوووە. گوايه ۹۸ - یا - ۱۰۵ سال ژیاووە. سەر ئەوویە تەنیا (عەبدولعەزیز و اعیزى) ناوی ئەم کابرایەى هیناوە. لە کتیبەکانی مەلا رەئووف و محەرەم مەلا سەمەدا بەرچاوم نەکەوت.

باسی داگیر کرانی (شیدره) و ئاوابییه کانی دهورو بهری

واقدی وتوویه: هر که خالید دوگومانی داگیر کرد ئیتر خهلقی چیا و شیوهکان ههموویان سهریان شوپ کرد. ئنجا خالید لهگه‌ل سهردارانی عهره‌ب (زوبه‌یر، فزل، عه‌بدو‌ل‌لا، عه‌بودرهمحمان، ئهنه‌س، زه‌رار و هی تری) کوبوووه. راویژی لهگه‌ل کردن که روو بکه‌نه کام لا؟ له‌م کاته‌دا ده‌سته‌یی له‌وانه‌ی که کوردی تازه موسولمان بوون و دهوری سیخو‌پیان ئه‌گئیرا و چاوه‌راوکار بوون، له‌ناو گه‌لی کوردا و ده‌نگوباسی ولاتیان هه‌لئه‌چنی، هاتنه‌ لای خالید و هه‌والیان هینابوو: که له‌م ناوه‌دا که‌سی تری وا نه‌ماوه سهر شوپ نه‌کا و بتوانی به‌رانگاری له‌شکری عهره‌ب بکات جگه‌ له (دانی کۆری پادشاهی (شیدره) که پیاویکی زه‌به‌رده‌ست و خوین‌پژ و زرنگ و چاونه‌ترسه و به‌ چه‌پ و راستا چنگی زه‌ردی رانه‌وه‌شینئ و خه‌لقی ئه‌و ناوچه‌یه ههموو لئی به‌داخ و به‌ قارن و هاتوونه‌ ته‌نگ، قه‌لاکه‌ی به‌ لوتکه‌ی کتویکه‌وه‌یه به‌ که‌ناری رووباره‌که‌وه، ئه‌گه‌ر ئیوه‌ بتوانن ئه‌م پیاوانه‌ له‌ناو ببه‌ن خه‌لقی ولات ههموو به‌جاری سهرتان بو شوپ ئه‌که‌ن. به‌لام ئیستا له‌ ترسی ئه‌و که‌س ناوی‌ری موسولمان بی‌ت و به‌ قه‌ره‌تانا بی‌ت. هر که خالید گوئی له قسه‌کانی ئه‌م کابرایانه‌ بوو فه‌رمانی دا به‌ سپای ئیسلام ئاماده‌ بن، جا سپای خسته‌ ری به‌ره‌و (شیدره) به‌ره‌و قه‌لاکه‌ی (دانی کۆری)، له‌وی له‌ پال چیاکه‌دا سپابه‌زی کرد و پاسه‌وانی دانا بو ئیشک گرتن. بو سبه‌ینی نامه‌ییکی به‌م جو‌ره‌ی نووسی بو (دانی کۆری): "به‌ناوی خوا، له‌ سهرداری سپای ئیسلامه‌وه بو دانی کۆری شاه. یا موسولمان بن یا به‌لئینی سهرانه‌دان، یا ئاماده‌ی شه‌ر بین. تاد" نامه‌ی پئچایه‌وه به‌ کابراییکی کوردی نه‌وموسولمانا ناردی و داوای لی کرد زوو وه‌رامی نامه‌که به‌یئته‌وه. کابرا نامه‌که‌ی برد و گه‌یشه‌ ده‌رکی قه‌لا و به‌زوبانی کوردی هاواری کرد: من لای سهرداری عه‌ره‌به‌وه نامه‌م هیناوه. ئه‌وانیش له‌ کونگه‌ره‌که‌وه گوریسیکیان بو‌ی کرده‌ خواره‌وه و هه‌لیان کیشایه‌ سهره‌وه و نامه‌که‌ی دایه (دانی کۆرشاه) نامه‌که‌ی خوینده‌وه و چاوی گرژ کرد و نامه‌که‌ی پارچه‌پارچه‌ کرد، وتی: برۆره‌وه تییان بگه‌یینه‌ ئیمه‌ ولاتی خو‌مان ناخه‌ینه ژیر ده‌ستی عه‌ره‌ب، تا دوا

تنۆكى خويىنى خۆمان بەرگى دەكەين، با بەسەرمانا نەيىن ھېز نىيە بتوانى بەرامبەر بە ئىمە خۆي رابگى، كابرانى پەيك ھېنەر گەرايەو ھەوالەكەي گەياندەو ھە خاليد سەرانى كۆردەو ھە فەرمانى دا شالاو بکەن بۆ سەر قەلاکە. سپاي كورد بەبەرد بە تير ھېزى ھەرەبىيان لەسەر قەلاو داگرت. سپاي ھەرەب كە زانىيان ھېچيان بۆ ناکرى برپارىيان دا پەنا بباتە بەر قىل، جا خويان لە دەورى قەلاکە كېشايەو ھە دوور كەوتنەو. (دانى كۆرشاه) بە ھېزەو لە قەلاکە ھاتە خوارەو ھە پەلامارى لەشكرى ئىسلامى دا. سەردارانى كەوتنە بەرانگارى و كوشتار. ئىنجا خاليد و فەزل ھېزى خويان ھان دا و خودى فەزل پالەوانىكى زەبەللاھى بەدى كرد و پەلامارى دا و بەشير دايپلۆسى. مىقدادىش لەلايىكى ترەو كەوتە ھەلمەتدان و پەلامار. ھەر لە سپىدەي بەيانەو تا شەو تاريك بوو شەر دوامى كرد، پاشان ھېزى ھەردوولا ماندوو بوون و كشانەو بۆ جىي خويان و ئەو شەو ھەردوولا بە بىدارى و ئامادەيى و كېشك گرتنەو مانەو.

واقدى و توويە: كوردەكان كە گەرانەو ھە ناو قەلاي (شىدەر) ئىتر خويان لە قەلا توند كرد و نەھاتنە دەرەو ھە لە كونگەرە و باروى قەلاكەو پاسى خويان دەكرد و لەناويشەو كاريز و قومشيان بۆ دايىنكردنى ئاوى لى ئەدا و بۆ ھېچ پەكيان نەدەكەوت و نازوو قەيشيان ھەبوو. سەرەراي ھەموو شت (دانى كۆرشاه) نامەي نووسى بۆ سەردارانى ولات و دەورو بەر بۆ كۆمەك و يارىدە. سپاي ئىسلام گەرچى گەمارۆي قەلاكەي دابوو بەلام كوردەكان باكيان نەبوو. زۆرى پى نەچوو لە ھەموو لاو ھېز ھات بەفرياي (دانى كۆرشاه) ھە، ئىنجا كە چاوى بە ھېزى يارىدە كەوت لە قەلاكە ھاتە خوارەو بەرەو خۆرھەلات جما. سيخور و شوفارە تازە موسولمانەكان ھەوالى ھاتنى ھېزى زۆريان دايە خاليد، ئەو ھەشيان تى گەياند كە (دانى كۆرشاه) لە قەلا ھاتووتە خوارەو. خاليد بەپەلە فەرمانى دا بەسەردارانى سپاي ھەرەب راست و چەپى ئەو ھېزانە بگرن. سەرئەنجام شەرىكى سەخت پرووى دا، (دانى كۆرشاه) كەشايەو ھە ناو قەلاكەي و دەرگاكانى داخست و لەسەر كونگەرەكانەو ھە لە كەلووھەكانى قەلاكەو بەبەرد و تير كەوتنە بۆزەكردنى ھەرەب. موسولمانەكان ئەو شەو ھيان بە گەمارۆي قەلاكە بەسەر برد.

سەرلەبەيانی زوو خالید زوبەیر و فەزلی گاز کرد و پیتی وتن (دانی کۆر) ئیستا بە ھێزەو لە قەلاکەیی دیتە خوارەو، ئیو ھەریەک (۲۵) کەسی نازای دلیری ئاسایی ھەلبژێرن نزیك بە ھەرگای دژەکەیی خۆتان لە بووسە بەدن کە ئیمە کەوتینە شەر ئیو سەخت لای ھەرگاکان بتەن، کە دانیکۆر نەتوانی بەرەو قەلاکە بگەریتەو. ئەو پۆژەش تا ئیوارئ شەری سەخت ھەر بەردەوام بوو، کە سەرلەتیارە دانی کۆر گەراییەو بۆ قەلاکە، لە بووسەکەو لینی داپەپین و پیتی قەلاکەیان بەست. میقداد لەگەڵ دانی کۆر کەوتنە شەرە شمشیر بەلام هیچ کامیان بەسەر ئەوی ترا زال نەبوو. لەولای خالید ھیشتا خەریکی کورد قران بوو. دانی کۆر کە زانی ھیزی موسولمان پێگەیی قەلاکەیان تەنیو، وری بەردا و پشتی کردە سپای ئیسلام و پرووی کردە چیا سەختەکان. لەلاییکی تریشەو شەر تا تاریک داھاتن ھەر بەردەوام بوو، ھیزیکی ئیسلام لە کوێرەدییی کەمینیان دانابوو ئیشکیان دەگرت، کە دانی کۆر بە سپاوە لێیان نزیك بوو، لەپەر لینی داپەپین و کەوتنە کوشتاری ھیزەکەیی. لەم شەرەدا خودی (دانی کۆر) و پەنجا کەس لە کوردان کۆژران^(۱). سپای ئیسلام تەنھا سی کەسی لە دەس دا^(۲). ئەو شەو ھەر بە نۆرە گرتن و ئیشک بەسەریان برد، لەگەڵ سپیدەیی بەیان کەوتنە کۆکردنەوئی تالان و دەسکەوت، خەلقى گوندانی دەورو بەر لە ترسان ھەموو سەریان شۆر کرد. ئیتر سپای ئیسلام کەوتنە پێکخستنی کاروباری ولات و ئامۆژگاریی خەلک و فیژکردنی ئایینی موسولمانەتی و دروستکردنی مزگەوت.

(۱) مەلا سەمەد نووسیویە: ئەو گوندەیی کە (دانی کۆر) تیا کۆژراوە ناوی (ھەلاویژەییە) لەوئ مزگەوتی دروست کراوە پیتی دەلین مزگەوتی (عەبدوللا عومەرەن) مەبەست عەبدوللا کوری عومەرە (د.خ) بەلام وەکو لە پێشدا نووسیمان لە پیزە چیاکانی (ئەزمەر - سورداش) ی سەر بە سلیمانیش گۆری (دانی کۆرشاھ) ھەییە، (ئەگەر داستانەکە راست بێ) دەبی کوردی بەئەمەک و بەغیرەت لە دوایییا قەدری پاشای خۆیان زانیبیت و مزگەوتیان لەسەر گۆرپەکەیی دروست کردی.

(۲) سەیرە کە سپای شالاو ھینەر تەنیا دوو کەسی لئ کۆژرا بئ بەلام سپای بەرانگاریکار لە ولاتی خۆیان کە خۆیان شەرەزای ھەموو کون و کەلەبەریک و شیو و دۆلێک بن قوریانی زۆرتر بەدات.

واقدی وتوویه: که خالید و سەردارانى موسولمانان بەسەر (مەرجین و دوگومان و شیدەر) دا زال بوون و ھەموو ولاتەکەیان داگیر کرد، ئینجا خالید پوژى یەکشەممە ۱۳ مانگی ذى العقیده سالى (۲۶ کۆچى) (۳) نامەییکی بۆ پوستانشینى دووم (عومەر) نووسى و دوروود و پۆز، ئەم باسانەى تیا نووسى و موژدەى سەرکەوتنى بۆ نارد و نامەکەى پێچایەوه و دایە دەست زوبیر کورپى عەوام و فەرمانى دا بەسپای عەرەب ئەو ناوہ بەجى بهیلن و پوو بکەنە لای خوڑەلات کە ھەموو شیو و دۆل و زوورگ و ھەلەت بوو. لەو ناوہدا گوندیکی زۆر گەرە ھەبوو لەپال چیايیکى بەرزدا باغ و باغات و میوہى زۆر بوو، جوگەلە و کانى ئاو و ئاوى فرە بوو. (۴)

قسەگێرەوه وتى: ھەرکە خەلقى ئەو دێیە ئیمەیان بەدى کرد خویمان پرچەک کرد و شالایان ھینایە سەرمان. ئیمەش کەوتینە بەرگری لە خویمان، پاش شەر و کوشتاریکی زۆر (زەرار) ھەلى کوتایە سەر سەرۆکی گوند کە ناوی (کەرا کەروى) (۵) بوو، رمیکى لى دا کوشتى. خەلقى گوندەکە کە دیتیان سەرۆکەکەیان کوژرا شلەژان و پشتیان کردە ئیمە و رایان کرد. ئیمە گوندەکەمان تالان کرد ھەرچى عەمارى میوہى وشکیان ھەبوو ھەموومان پێچایەوه و بردمان.

(۳) وەک لەبەرا نووسیویوم مەلا عەزیز و اعیزی و مەلا سەمەد و مەلا پەئووف، نەیانزانێوه کە واقدی شیعیە بوو، ئەو سألەکانى لە (بعثت) ھوہ ژماردووه نەک لە کۆچەوه بۆ مەدینە، ئەو ھەلە خالد سەردار سپای نەبوو. ھەروا ئەووشیان نەزانێوه کە ئیمامى عومەر (د.خ) سالى ۲۳ کۆچى بەدەستى ئەبولوئوئە کوژراوہ. من باوہر ناکەم ئەم ھەموو ئەفسانەى ھى واقدی بى، وا دیارە مەلاییکى کوردی نیمچە خویندەوار یا کولکە مەلا، ئەم مەتەلانەى ریک خستووہ، بۆ خەلکی خویندووتەوہ لە مزگەوتا.

(۴) مەلا سەمەد نووسیوہ ئەو جیگەى ھە (ھیرۆ) یە.

(۵) ماموستا مەسعوود نووسیوہ: لە کوردستانا دەماو دەم وا قاوہ ئەو پالەوانەى کە لە دى (ھیرۆ) شەرى لەگەل موسولمانان کردووه ناوی (گورنەل) بوو. ئەوہى راستى بى منیش بە مندالى لە چیرۆکی بەر ئاگردانا گویم لى بووہ کە پالەوانىکی کورد ناوی (گورنەتەلە) بووہ.

قسهگپرهوه (عهبدوللا كورپى عهتیه)^(٦) وتى: ئەو شەوہ تا سبەینى لەوئى ماينەوہ. ئنجا خالید فەرمانى دا سپا بجمى بەرەو بانە بەرزەكان، كە سەرکەوتینە سەر چپاكان دیمان ھەموو مێرگ و لەوہرە و زەوى و زارى بژوین و ئاووہەوای خوڤشە، سپا بەزى. سى پوژى تەواو پەوہى چوارپا و بەرزەمان بەرەلای پاوہنەكان كرد. ئنجا خالید نامەى نووسى بو خەلكى (سوسان)^(٧) داواى لى كردن: يا موسولمان بن، يا سەرانە بدن، كە نامەكەيان پى گەبى سەرجم پرويان كردە بارەگای خالید و سەريان بو ئىسلام شوپ كرد. خالید بەوپەرى دلسوزى و مپەرەبانىيەوہ لەگەلئان جولایەوہ و بو پروپوگانده باج و پیتاکی دوو سالى بى پەخشین.

قسهگپرهوه ئەلئى: خالید پرسپارى لە خەلكى گوندى (سوسان) كرد، لەم ولاتەدا ئیتر كەسى ماوہ بتوانى سەرپنچى بكات و بەرامبەر بە موسولمانان راستەوہ بپت؟ وتیان: شارىكى بچوك ھەبە ناوى (شەھبارە)^(٨) پادشاكەى ناوى (جاسومەھە)^(٩). خالید فەرمانى دا سپا نزيك بەو شارە بچكۆلەبە خەرگا و خپوہتى ھەلدا. (واتیلە كورپى ئەسقەع) وتوہ: خەلقى ئەم شارۆلكەبە ھەلمەتیان داین، ئیمەش بەرگريمان كرد كەوتینە شەر تا ئیوارە. لەپر (مقداد) جاسومى كردە چاو و ھەلئى كوتايە سەرى، رمىكى لى دا لەسەر سنگى و لە پشتيەوہ دەرچوو. كە خەلكى (شەھبارى) پادشای خويان بە گورگانخوار دى ھەلاتن. كە ديلەكانيان ھینايە بەردەم خالید داواى لى كرد موسولمان بن. پەسەندیان نەكرد بۆبە فەرمانى دا بەسپای ئىسلام قريان تى خستن، ھەموويان داہە بەر شمشير^(١٠) ئینجا چوونە

(٦) عەبدوللا كورپى عەتیه ناویكى وەھام لە فەرھەنگ و لەناو یارانانە دۆزبەھەوہ.

(٧) سوسان، ماموستا مەسعود ئەلئى ھەم بە شكل و ھەم بە شوین، (سوئسنى) ئیستە دەگریتەوہ كە عەشیرەتۆكەبەبە ناوہوہ.

(٨) مەلا سەمەد نووسیبوہ: ئەم شەھبارەبە دەبى لە جیبى ئیستەى شارۆلكەى (سەردەشت) بپت.

(٩) جاسومە: ناوى وەھامان لە فەرھەنگەكانا و لە مێژووەكانا پەیدا نەكرد.

(١٠) كوشتنى ديل و مندال و پیرەپیاو و پیرەژن لە ھېچ یاساییكى ئاینى و مروقاہەتیبیا دروست نەبووہ و دروست نیبە.

ناو (شههبار) هوه هموويان تالان كرد و چهند رۆژى لهوى مانهوه. خهلقى دهرويهر له ترسا هاتن هموويان موسولمان بوون. واقدى وتويه: يهكى له خهلقى (يهمن) كه خوى لهو شهپه دا بوو گيرايهوه: كه له نيوان (سوسان) و (هولان) دا^(۱۱) چيايهكى بهرز ههبوو ديبهكى له پالا ههبوو ناوى (بيجان)^(۱۲) بوو، دانيشتوانهكانى برياريان دا به ئاشتى لهگهڵ هيزى ئيسلام پيك بكهون. دهستهيى پير و پاتاليان نارد بولاي موسولمانهكان و داواى چهند كه سيكيان كرد بۆ ئهوهى ربي ئاينيان پيشان بدن. پير و پاتالهكان دياريهكى باشيان برد و چوونه لاي خاليد كه لهو ههله دا له (شههبارى) بوو. خاليد دوو كهسى لهگهڵ ناردن بۆ ئامۆژگارى و فيركردن، دوو كابراكه ناويان: عومهرى كورپى عهدى تائى و سهد كورپى سهعيدى ئهزدي بوو. ئهو دوو ياره لهگهڵيان چوونه بيجان كه ئاواييهكى زل بوو، شهو لهوى بوون و سبهينى خهلقهكهيان كۆ كردهوه و باسى ئاينى ئيسلاميان بۆ كردن و قورئانيان بۆ خوئندن. خهلقهكه دايانه كوركهى گريان، گريانى درۆ. ياران تهنها چوار شهو لهوى مانهوه، شهوى پينجهم خهلقى گوندهكه ههليان كوتايه سهريان و ههردووكيان كوشتن و لاشهكانيان خسته چاليكى قوول لهبن گوفهكيكا و برياريان دا ئهگهر نمايهندى سپاي ئيسلام لهم بارهوه لايانى پرسى بلين گهرايهوه بۆ حيجان.

قسهگيرهوه وتى: ههر ئهو شهوه عهبدوللا كورپى عومهر له خهودا ديتى: كه عومهر^(۱۳) و سهد به كهنارى زريهيبكهوهن ههندى جانهوهر و درنده شالايان بۆ ^(۱۱) ماموستا مهسعوود نووسيووه: بههوى سوئسنى و بيژويوه جيگهى (هيولان) پهيدا ئهكرى.

(۱۲) بيجان، ماموستا مهسعوود نووسيووه: له دهسنوسيكى ترا (بيجوره) نووسراوه كه دهكاته بيژوى.

(۱۳) له نوسخهكهى لاي مهلا رهئووف و محههم ناوهكه بووه به (بشر) لهگهڵ ئهوهشدا باسهكه ههر له بناغهوه درۆيه بهلام عومهر كورپى سهد لهلايهن (عوبهيدوللا كورپى زياد نيردراوه بۆ شهري دهيلم، پاشان كراوه به واليبى شارى (پهى)، پاش ئهوه هينرايهوه بۆ كوفه بۆ شهر لهگهڵ ئيمام حوسهين. عهمرىش كه كورپى سهعيد ناوه معاويه كردى به واليبى شارى مهكه و مهدينه، ئهوه و پاشان له عهبدولمهليك =

ئەبەن و پارچە پارچە پاران ئەكەن و خستیاننە ناو پروبارەكەو. عەبدوئەللا له ترسا له خەوا راپەری و چوو خەو كەى بۆ خالید گێراپەو. خالید چەسپییە دلی كە خەلقى گوندەكە خیانەتیان كردوو و دەسیان لی وەشانوون، جا فرمانی دا بە عەبدوئەللا كە لەگەڵ ۵۰۰ سوار بروت بۆ ئاوابیی (بیجان) بۆ لیکۆلینەوێ باسەكە. عەبدوئەللا شەو كەوتەپێ، بۆ بەیانى زوو گوندی بیجانی گەمارۆ دا، خوێ و چەند كەس چوونە ناو گوندەكەو، هەوایی دوو ئەسحابەكەیان پرسى، خەلكەكە لە وەرما و تیان: بەبێ پرس و پەزنامەندى ئیمە گوندەكەیان بەجی هیشت و گەرانەو هیجان. (غەباس كورپی موسلم) (۱۴) وتی: بە بیرما هات كە خەلقى گوندەكە دوو سەحابییەكەیان كوشتوو و لە چالیکا شار دوویانەتەو، بەر لە هەر پشكنینی چال و چۆل جارێ (سەرگوردانەكەمان) هەلدەری، لاشەكانمان دۆزییەو و ناشتمان و لەسەر ئەم تاوانە هەلمان كوتایە سەر خەلقى دێیەكە. پەنجا (۵۰) كەسمان لێیان كوشت و مالى و سامانى هەموومان تالان كرد. خەلكەكە كەوتنە داد و فەریاد و (ئەلئەمان). ئینجا لەسەر فرمانی عەبدوئەللا مزگەوتی كمان بەسەر گۆرەكانەو دروست كرد و هەرپەشەمان لی دان ئەگەر بیّت و جارێكى تر هەوایی ئەو بەدەن كە گۆرەكان هەلبێن و لاشەكانیان دەریكەن ئەو هەم خەلقەكە قەلاچۆ ئەكەین هەم گوندەكە ئەسووتین. ئنجا گەراپەنەو بۆ (شەهباری) بۆ لای خالید، كە لەو حەلانەدا چاوەروانی (قەعقاع) بوو كە بە فرمانی (ئەبو عوبەیدە) هاتبوو بۆ شارەزور. ئەو بوو كە پۆستنشینى دووهم عومەر فرمانی دا بە ئەبو عوبەیدە: كە پاش داگیركرانەكەى شام و عیراق سپاكەى ژێردەستی بكاتە دووبەش، بەشێكیان لە ژێر فرماندەى خالیددا بیّت ئەو بەشەكەى بخریتە ژێر فرمانی قەعقاع. (۱۵).

= كورپی مەروانى ئەمەوى یاخی بوو، شامى داگیر كرد و ماوێى نازناوى خەلیفەى درایی بەلام عەبدولمەلك بەسەریا زال بوو كوشتی. ئەمانە لە شەرى كوردستانا نەبوون.

(۱۴) لە نوسخەكانى مەلا رەئوف و مەهرەم و مەلا سەمەدا ناوێكە عەباس كورپی موسلمە.

(۱۵) سەرنجى ئەو پەراویزانە بەدەن كە لەسەر دیباچەكەى (مەلا عەبدولعەزیزى واعیزى) نووسىومە، لەوئى باسى سەرگوزەشتى قەعقاع و زۆر لەو یارانە كراو.

باسی شاره زوور

قسه گپره وه وتوویه: خه لقی ئاوی و گونده کانی شاره زوور چونکه هه موویان خییو ئاژهل و سامانی زور و شوانکاره بوون، له بهر دهوله مهندی شهریان پی نه نه کرا. بهم هویه وه (قه عقاع)^(۱) توانی هه موو خاکه که به ناشتی و بی شهر داگیر بکات. به لام له بهر ئه وهی هه ریمه که قه له بالغ و پر له جوگه له و پروبار و زه لکاو بوو سپای عه ره بی ئیسلامی نه یوانی له وی له شکر به ز بکات، روویان کرده شاری (قه ره جلون)^(۲) که له ژیر فرمانی پادشاییکی نه زانی گهوج (؟) دا بوو. قه عقاع به تیر و (خه رصاء) هه وه چوو له جیی به رام بهر بهو شاره پایته خته سپا به زی کرد و چادر و خیوهت و خه رگیان هه لدا. خه لقی شاری قه ره جلون که چاویان به سپای عه ره ب کهوت له هه ژمه تا له رزیان لی هات هاواریان برد بو پاشای خویان، که ناوی (جاجور = گاگور) بوو^(۳). له گه لی که وتنه راویژ و پییان وت ئیمه وا به باش ئه زانین بی شهر و هه را له گه ل سپای عه ره ب ریک بکهوین و پهیره وی ئاینه که بیان بکهین. به لام جاجور شاه وتی: سپای شالا وهینهر عه ره ب و پهستن جیی باوهر نین. ژماره شیان که مه ئیمه هیزمان له وان زورتره نابی سهریان بو دانه وینین، ئه مهندهی وت و فرمانی دا به سپا که هیز له شار دهر بچن بو به رانگاریی شالاوی عه ره ب.

(۱) قه عقاع نه گه ییوه ته شاره زوور، ئه وه له حه له وان هه به ره و دینه وه - نه ها وه ند چوو، ته ماشای سهر گوزه شتی بکه که له به را تی په رپوه.

(۲) قه ره جلون بی یا قه لاچولان، له سهره تای ئیسلامیدا ناوی وه ها نه بووه، ناوی (قه ره) ی تورکی له ده ورانی سه لجووقی به داوا وه پهیدا بووه، قه لاش که له قلعه ی عه ره بییه وه هاتوو ده ای گه یینی ئیسلام بو کوردستان پهیدا بووه. به لام خودی ناوی شاره زوور کونه وهی هه زاران ساله. (ته و فیک وه هبی) دهر باره ی ناوی شاره زوور سیپاره بیکی به نرخی نووسیوه

(۳) جاجور (گاگور) ناویکی وه هامان له فره نه نگه کانا و له میژوووه کونه کانا پهیدا نه کرد.

واقدی وتوویه: هەردوو سپا بەرامبەر بەیەک وەستان و ئامادەى شەپ بوون. لەشکرى (خەرسا) قەعقاع ٦٠٠ سوار بوون. کەوتە هاندانیان، وتی: یارانى پێغەمبەر ئیوه سپای دەولەتى پۆمتان شکاند، سپای دەولەتى یەزدگوردی ساسانیانتان تارومار کرد و لە تیسفون و دەرتان نان، هەردوو دەولەتتان لە ولاتەکان بێ بەش و بەهره کرد، ئیوهى نەترس و نەبەز نابى لە مشتى هیزی (جاجور شاه) بترسن. ئەو پۆژە تا نیوهرۆ سپای کوردی (جاجور شاه) مەردانە پێى لەزەوى توند کرد وەک کۆنەجولای، شەپى سەختى درێژە پێ دا. بەلام پاش نیوهرۆ (قەعقاع) خۆى جاجور شای لەناو سپاکەدا بەدى کرد. جا هەلى کوتایە سەرى و رمیکى لەسەر سنگى دا لە پشتییەوه دەرچوو و کوشتى. هەر کە سپای کورد پادشای خۆیان دیت لە خۆلا ئەگەوزایەوه، ورەیان بەردا و پشتیان کردە سپای ئیسلام. ئینجا سپای عەرب کەوتنە کوشتارى خەلق و تالان و برۆ. هەندى لە کوردانى شارەکه ناچارى خۆیان دایە دەستەوه، جارى موسولمانەتیان دا، ئەودووین ولاتەکهیان بەجى هیشت و هەلگەرانان چیاکانا. ئینجا قەعقاع بەهیزی (خەرسا) هوه رووى کردە چیا و شیو و دۆلەکانى کوردستان و هەموو شارەزوروى داگیر کرد. ئینجا بەرەو ئالان^(٤) کەوتەپى، بەرەو لای خالید کە لەو حەلەدا لە (شەهبارى) بوو لە هەرىمى سوسیانى، لەوى گوزارشى سەرکەوتنى دا بە خالید. بۆ سەپینى کە سپیدەى بەیان دەرکەوت، خالید نوێژى بە سپای ئیسلام کرد و پاشان کردنى بە چوار بەشەوه: هەزار سوارى خستە ژێر فەرمانى زەرپار کورپى ئەزوه، هەزار سوارى خستە ژێر فەرمانى میقداد، خۆدى قەعقاعیشى هەر بە فەرماندەیبى (خەرسا) هیشتەوه، کە ژمارەى دوو هەزار بوو^(٥). ئنجا فەرمانى دا بە زەرپار روو بکاتە هەرىمى (رەبەط)، پاش ئەوه هەردوو هیزەکهى تریش بە فەرماندەیبى میقداد و قەعقاع کەوت نەپى. پاش ئەوه خالیدیش خۆى

(٤) ئالان، ناوچهیكى پەرت و بلأوه ئەكەوێتە نیوانى (ماوەت - سەردەشت)، بریتییە لە چەند گوند، ناوکه كوردییەكى پەتییه، واتا بنەبان و لاپال و شیو و دۆلى ناو زوورگ و هەلەت، پێوهندیی لەگەل (ئالان = ئەران) دا نییه.

(٥) لە پێشدا وتى تیبى خەرسا (٦٠٠) سوار بوون.

به دوايانا كه و ته پړئ و پاش ئاموژگاريي موسولمانان وتي: ئينجا خوټان ناماده بكن بؤ شه له گه ل په رستارانئ ئاگر و شه يتان. سهراني ئيسلام به هيژه كانيانه وه له زئ په رينه وه به رهو (ره به ط). له سهره تادا چوون به رهو گونديكي گه و ره ي چروپ، له مه و بهر پادشاي ئه م ناوه كا برايئ بوو ناوي (قهيره وان)^(٦) بوو، چو و بووه فرياي مالك ئه ژدر و له ويئ له مهرگه كوژرا بوو، به كيكي تر له جيئ ئه و بوو بوو به پادشاه، كه زور فيلباز و ئازابوو، هه ركه هه ستي به شالاوي سپاي عه رب كرد هيژه كانئ خوئ ناماده و پرچه ك كرد، جاري دا كه خه لقي ولات سهرجه م برياريان وايه تا دواترين هه ناسه بجه نكن، دوا تنوكي خوئني خوئان له ربي ولاتا بريژن و پشت نه كه نه دوزمن. سپاي كورد و سپاي عه رب به رانگاري به ك بوونه وه و شه رگرم بوو، زه رار له لايي ك و مي قداد له لايي ك و قه عقاع له لايي ك و خاليد به دواي هه موويانا شالاويان كرد و شه ركه سه خت بوو، كوشتاريكي زور له هه ردوو لا كرا. سهرئه نجام زه رار خوئ گه يانده پادشاي (ره به ط) و شيريكي دا له ره پي ملي و كوشتي، جا سپاي كورد زنده قى چوو بلاوه ي لي كرد. فه رمانده ياني ئيسلام هه ريه كه يان هه لي كوتايه سه ريه كي له و پادشا و سهردارانه ي هاتبوونه فرياي سپاي كوردى (ره به ط)^(٧). ئنجا شاره كه يان گرت و هه موويان تالان كرد.

(٦) قهيره وان، قه يوان، ئه م ناوانه ش ه ي ده وراني ئه و توركانه ن كه ئيران (كوردستانيان) داگير كردوو.

(٧) ره به ط، وا دياره مه به ستي مه نگورايه تي بيت.

باسی داگیر کردنی نازەربایجان

قسەگێڕپوه و توویە: پاش ئەوێ خالید شەهبارە و رەبەتی داگیر کرد فەرمانی دا بە سپای ئیسلام بجمی بەرەو (ساجبلاغ)^(۱). لەو حەلەدا پادشای ئەو ناوێ ژنیکی جوان بوو ناوی (ئەرجانوسە)^(۲) بوو لە بنەمألە (بەردراس)^(۳) فەرمانپەرەوای ساوجبلاغ و موکریان^(۴) بوو. گۆیا باوکی کابراییکی داوین پیسی ستمکار و بەد و خراپکار بوو. (حەنزەلە)^(۵) پیغەمبەری ئەو ناوێ بوو، ئامۆزگاریی زۆری کردووە سوودی نەبوو، کە بیستووێ سپای عەرەب شالاوی هیناوە هەموو پیاوماقولاوی

(۱) ساوجبلاغ (صوغوق بولاق) - واتا (کانی سارد) ئەم ناوێ لە ولاتی موکریان پاش دەورانی شاه ئیسماعیلی سەفەوی پەیدا بوو، بۆ زانینی ئەم باسە بە قوولی سەرنجی کتیبی فەرمانپەرەوایی موکریان بەدەن کە من نووسیومە، لەوێ بەر لەو هەریمەدا تەنیا ناوی (دەریاس = دەریاز) لە دەورانی مەغۆلدا هەبوو.

(۲) ئەرجانوسە ناوی وەهامان لە میژوووەکان و فەرەنگەکانا پەیدا نەکرد و قەعقاعیش ژنی بەم ناوێ نەبوو.

(۳) بەردراس، ناوی بنەمألە وەهامان لە کوردستان، نە لە میژووی کۆنا و نە لە فەرەنگەکانا پەیدا نەکرد.

(۴) موکران، یا، موکریان، لە سەرەتای ئیسلاما ئەم ناوێ تۆمار نەکراوە بۆ زانینی تەواو سەرنجی کتیبی فەرمانپەرەوایی موکریان بەدەن.

(۵) حەنزەلە کۆری سەفوان بەپێی درۆی ئەوانە کە (قصص الانبیاء) بیان نووسیو، گۆیا پیغەمبەری عیلهکانی (رس) بوو لەو عەرەبانە کە بنەچەیان براوەتە (بائەد) لە نەتەوێکانی (عاد و ثمود). وا دیارە ئەو مەلا گەمژەیی کورد کە ئەم کتیبی بەناوی واقدی داناوێ ئەوێ بە خەیاڵا نەهاتوو کە واقدی زۆرباش نەتەوێکانی (عاد) و (ثمود) ناسیو و زانیوێ ئەمانە لە ولاتی مەغرب ژیاون نە کە لە ولاتی کوردستان. بەراستی سەیرە نە مەلای واغیزی، نە خێلی مەلا سەمەدی مەرگەیی نە مەلا رەئووف. تا بگاتە کاک مەسعوودیش کە زۆر پەرپوویزی بۆ باسەکان نووسیو، بە خەیاڵا نەهاتوو بۆ چ پیغەمبەری ولاتی کوردستان ناوی گووژالک (حفظه) بیت؟

ولاتی کو کردووهتووه بو پراویژ. سه‌ئه‌نجام برپاریان داوه که به‌رگری له ولات بکن، مه‌یدان نه‌دن به‌ دوژمن بگاته سنووریان. بو به‌رگری سپاییکی سی هه‌زار که‌سییان خسته مه‌یدان. سپاکه‌ی خالید ۶۰۰۰ هه‌زار که‌س بوو. سپای عه‌رب شالای هی‌نا شه‌ر و هه‌را گه‌رم بوو، به‌ شیر و تیر و یم و گورز تی‌ک پژان و کوشتاریان له یه‌ک کرد تا ماندوو بوون، له سپای کورد (۲۰۰) که‌س کوژران و له سپای عه‌رب (۵) که‌س^(۶). رۆژی دووهم خالید سه‌رله‌به‌یانی زوو پاش نو‌یژ فه‌رمانی دا به‌ شالای. سپا له‌ چوار لاهه‌ هێرشیان برد: قه‌عقاع به‌تیپی خه‌رسائه‌وه و میقداد به‌ هی‌زی خۆیه‌وه و عه‌بدو‌ل‌لا کورپی عومه‌ریش به‌ تیپی خۆیه‌وه، له‌ دوا‌ی ئه‌وانیشه‌وه خالید به‌ودوا‌ی سپاوه‌ هێرشیان برد و که‌وتنه‌ شه‌ر جگه‌ له‌ کوژراو (۲۶۰۰) که‌سیان له‌ سپای کورد به‌دیل گرت، ئنجا زه‌رپار هه‌لی کوتایه‌ سه‌ر (ئه‌رجانوسه‌) و به‌دیل گرتی. له‌ تاوانا سپای کورد و عه‌جه‌م، ته‌نانه‌ت ئه‌وانه‌ی که‌ به‌فریاوه‌ هاتبوون، وره‌یان به‌ردا و پشتیان کرده‌ شه‌ر و هه‌لاتن، سپای عه‌ربه‌ی ئیسلام راویان نان له‌ ترسان خۆیان خسته‌ زریه‌ی شو‌ر^(۷) هه‌ندیکیان خنکان و هه‌ندیکیان به‌دیل گیران که‌ ژماره‌ی ئه‌مانیش (۲۵۰۰) که‌س بوو. قسه‌گۆپه‌وه‌ وتوو‌یه: پاشان سپای عه‌رب که‌وتنه‌ تالان و پاورپووتی ولات (انفال) و ناو‌شاری (ساجب‌لا‌غ). خودی خالیدیش فه‌رمانی دا به‌ کوشتنی ئه‌و دیلانه‌ی موسولمانه‌تییان په‌سه‌ند نه‌کرد. به‌لام خه‌لکی دیهاته‌کانی ده‌وروبه‌ر یا موسولمان بوون، وه‌یا سه‌ریان شو‌ر کرد بو سه‌رانه. ئنجا خالید په‌یمانی له‌گه‌ل به‌ستن.

ئنجا با بیینه‌ سه‌ر باسی (ئه‌رجانوسه‌) که‌ هی‌نایانه‌ لای خالید، سه‌یری جوانیی ئه‌وی کرد سه‌ری سو‌رما، که‌وته‌ دل‌دانه‌وه‌ی و داوا‌ی لی کرد موسولمان ببیت. ئه‌رجانوسه‌ ئاینی ئیسلامی په‌سه‌ند کرد و موسولمان بوو، ئنجا خالید سه‌رپشکی

(۶) زور سه‌یر و جیگه‌ی گومانه‌ له‌ سپای شالاهینه‌ر ته‌نها (۵) که‌س بکوژرین، به‌لام له‌ هی‌زی نیشتمانیی ولاتپاریز (۲۰۰) که‌س کوژرا بی، وا دیاره‌ له‌ناکاوا هه‌لیان کوتاوه‌ته‌ سه‌ر شاره‌که‌ و خه‌لقه‌که‌یان قه‌ر کردووه. بی جیاوازی له‌ نیوان پیر و پاتال و مندال و ئافره‌ت؟

(۷) گۆلی (ئورمیه‌) له‌ سه‌ره‌تادا به‌ (که‌بودان) و (چیچه‌ست) ناسراوه‌ په‌نگه‌ ئه‌وانه‌ی ئاویان خواردبیته‌وه‌ خۆیان ئه‌م ناوه‌یان پێوه‌ نابی.

کرد له ناوسهردارانى ئيسلاما يهكئيك پهسهند بکات و شوى پى بکات، ئه ویش (قهعقاع) ى پهسهند کرد و شوى پى کرد^(۸). پاش ئه وه بهشى زورى کورد و عهجه مى و ئه و ناوه موسولمان بوون.

قسه گير هوه و تويه: له وه بهر سهعد کورپى ئه بو وه قاس خاکی نيشاپور و^(۹) نه هه مشير و^(۱۰) شارانى ترى تا نه هاوهند داگير کردبوو. خاليديش له موسله وه تا ئورمانى^(۱۱) به نيوه شهر و ئاشتى داگير کردبوو، يهکئى له و شارانه (بانه) بوو^(۱۲).
(۸) ئه م هه والانه سه رتاپا پيچه وانه ي ميژووه، نه قهعقاع هاتووه بو هه ريمى کوردستان و نه ئافره تئىکى نه جانووسه ناو پادشاي کورد بووه و نه قهعقاع ژنى کوردى هه بووه.
(۹) واقدي له فتوح الشام لا ۳۱۶ ب ۲ ناوى (نه شاورى) هيناوه، که ناوى وه هاما ن دهس نه کهوت و مه به ستى (نه هاوهند) بووه.

(۱۰) دوور نييه مه به ستى (به همهن شير) بى که به شى بو له شاره کانى تيسفون (مدائن) پايتهختى کونى ساسانى، يا (نه مه شير) لاي بانه.
(۱۱) له پهراويزه کانى به رايبيا که له سه ر ديباچه که مى مه لا عه بدولعه زيز واعيزى نووسيوه پروتم کردووه ته وه که خالد تاکه ي سه ردارى سپاى ئيسلام بووه و چون خه ليفه ي دووهم عومر (خ.خ) خانه نشينى کردووه. مه به ستيش له ئورمانى وا دياره هه ر ئورميه يه که له م دوايبه دا ره زاشا ناوى خوئى به سه را برپوه و کردويه به (ره ضائيه).

(۱۲) بانيج، ئه م ناوه له ميژووه کونه کانا نه هاتووه، مه لا سه مه د نووسيوه مه به ست (بانه) يه. له ناو گه لى کوردا ئه فسانه يى هه يه ئه وترئ (بانه يى سه حابه کوژ) پهنگه ئه م ناتوره يه هه ر له درؤ و ده له سه ي ئه م کتئيه دا پهيدا بووبى، حه مه ره ئووف ته وه کوالىي دوستى کونم به فارسى کتئيبئىکى نووسيوه به ناوى (تأريخ تصوف در کوردستان) له لاپه ره ۱۴۹ - ۱۵۰ دا ئه م ئه فسانه يه ي هه ر له م کتئيه ي مه لا (عبدالعزيز واعظى) يه وه وه رگرتووه بى ئه وه ي توژئىک زه حمه ت به خوئى بدات و سه رنجئىکى کتئيه ميژووييه کونه کان بدات بزائى باسئىکى وه ها تومار کراوه يا نه، جگه له مه هه ر خوئى ئه فسانه يئىکى ترى تومار کردووه، گويا ميرانى (ئىختياره دينى) بانه چونکه بى شهر و هه را ئاينى ئيسلاميان په سه ند کردووه له بهر ئه وه نازناوى ئىختياره دينيان پى دراوه. ديسانه وه له وه نه فکريوه که ئه م نازناوه ده بى هى بنه مال ه يى بيئت، له ئه فغانسته نه وه هاتبى و که وتيئته کوردستان.

باسکردنی داگیرکردنی ئورمیه

واقدی وتووێه: پاش ئهوهی خالید کوردستان و نازهربايجانی داگیر کرد سپای ئیسلام هه‌موو له ئورمانی^(١) کۆ بوونه‌وه. سپای کورد و عه‌جه‌میش له دهوری (خۆش قه‌دهم) ی پادشای ئورمانی کۆبوونه‌وه سه‌رباری ئه‌و سه‌ردار و پادشایانه‌ی کوردستان که هه‌موو هه‌لاتبوون و خۆیان دا‌بووه پال‌ خۆش قه‌دهم^(٢). ئه‌م پادشا کورده که بیستی سپای ئیسلام به‌ره‌و ئورمییه هاتوون، چووه ناو خه‌لقه‌که و که‌وته دووان. وتی: هه‌مووتان ده‌زانن که پادشایانی عه‌جه‌م و فارس سه‌رجه‌م ولاتانی خۆیان له‌ده‌س داوه، خاک و نیشتمانیان که‌وتووه‌ته ژێر چنگی عه‌ره‌ب. ته‌نیا ئه‌م تۆزه خاکه ماوه دوژمن به‌سه‌ریا زال نه‌بووبی. جا ده‌بی هه‌موو لایی که‌مه‌ر به‌سته‌بین و به سه‌رومال و گیانمانه‌وه سه‌رسپرده‌ی خاکی نیشتمان‌ه‌که‌مان بین و تا دوا هه‌ناسه له رپی ئازادیدا بجه‌نگین. هه‌ر له‌م کاته‌دا خالیدی‌ش له‌گه‌ل یاران که‌وتبووه وتووێژ و وتبووی: یاران ئیوه ولاتی ساسانیان و رۆمییان و کوردستانان هه‌موو داگیر کردووه ئه‌م تۆزه خاکه ماوه له‌ده‌س ئیوه یاخی بوون، مه‌یدانیان مه‌ده‌ن. جا سه‌رانی سپا (عه‌بدو‌ل‌لأ، میقداد، زه‌رار، قه‌عقاع) هیزه‌کانیان خسته‌رپی به‌ره‌و مه‌یدان، تیک پژان، هارپی که‌رنا و گرمه‌ی ده‌هۆلی سپای تیکه‌لی کورد و عه‌جه‌م و فارس ئه‌گه‌یشته که‌شکه‌لانی فه‌له‌ک. له‌م

(١) به قسه‌ی مه‌لا سه‌مه‌د مه‌به‌ست له ئورمانی ئورمییه، ئه‌م شاره ئیسته پایته‌ختی نازهربايجانی لای خۆرئاوايه. له‌ناو شاره‌که‌دا کورد، تورک، فارس، ئاشووری، ئه‌رمه‌نی هه‌یه به‌لام ده‌وریه‌ر هه‌مووی عی‌ل و خپلی کورده، هه‌روا تورکی قه‌ره‌پا‌غ و قزلباشه.

(٢) له میژووی کۆنی ده‌ورانی ئیسلامیدا و پاشتر، جگه له یه‌کێک له پادشایانی چه‌راکسه‌ی میسر که ناوی (ناسر خۆش قه‌دهم) بوو و جگه له هه‌ندی خانمی خانانی لوپستانی ئه‌م دوا‌یییه هه‌یج که‌س ناوی یا نازناوی خۆش قه‌دهم نه‌بووه، دیاره ئه‌وه دره‌نگ بۆ کتێبه‌که‌ی واقدی هه‌لبێژێردراوه.

باسی بانج

میژوونوسان وتویانه: شاری بانج^(۱) به ئاشتی لهگه‌ل سپای ئیسلام ریک کهوتن. سپای عه‌ره‌بی ئیسلام به‌وه زۆر دلخۆش بوون که کوردان داویان کرد بیست کهس له سه‌حابه له‌وئ بمیننه‌وه فی‌ری ئاینی ئیسلامیان بکن. له‌و حه‌له‌دا که خالید له ئورمیه له شه‌ردا بوو خه‌لکی بانه نه‌ین‌پریان کردبوو هه‌ر بیست یارانیا (صحابه) کوشتیوو. که ئه‌م هه‌واله‌ گه‌یشه خالید زۆر خه‌مگین و زویر بوو، به‌په‌له به‌شی له سپاکه‌ی به‌سه‌رداری (ئه‌نه‌س کو‌ری مالیک) له گوندیکی نزیک ئورمیه به‌جی هیشته ئه‌و به‌شه که جمان به‌رهو بانج به‌پیشداریی خۆی و فه‌رمانده‌یی سه‌رداران (قه‌عقاع، عه‌بدو‌للا، میقداد، زه‌رار) که گه‌یشه‌نه شاره‌که و گه‌مارۆی دا فه‌رمانی دا به‌ کوشتنی هه‌موو خه‌لقه‌که و تالانی سه‌روم‌الیان^(۲). پاش ئه‌وه به‌سه‌ر (ره‌به‌ط) دا گه‌رایه‌وه به‌رهو عه‌ره‌بستان. به‌لام رپی دوگومانی گرت نه‌ک رپی (شیدهر و مه‌رجین). رپیگه‌که به‌سه‌ر سیماقولی^(۳) دا رانه‌بوو، خه‌لکی سیماقولی که بیستیان سپای عه‌ره‌ب به‌رهو سیماقولی دیت خۆیان له‌ناو باغ و جه‌نگه‌ل و چیا و دۆله‌کانا شارده‌وه. هانی ژن‌انیان دا که رووتوقوت له‌سه‌ره رپیان بوه‌ستن، چونکه بیستبوویان که موسولمان دلپاک و

(۱) ئه‌وی راست بیته‌ ناوی بانه له کتیبی میژوویی و جوغرافیایی کۆنا نه‌هاتوه، له ده‌وریکا په‌یدا بووه که حکومه‌تی ئه‌رده‌لان دامه‌زراوه. ئیسته شارۆلکه‌ییکی قنجه ناوه‌ندی فه‌رماندارییه. دوو ناوچه‌ی هه‌یه، خه‌لکه‌که‌ی زۆر به‌ ره‌وشته و خوی سلیمانیه‌وه به‌ستراوه‌ن.

(۲) ئه‌م داستانه گه‌رچی له‌لای من هه‌ر له بنه‌ره‌ته‌وه ده‌ست هه‌لبه‌سته به‌لام جار جار کابرای نووسه‌ر بی ره‌وشته و له خوا نه‌ترسی و دووری له یاسای مرو‌ثایه‌تی هیرشکارانی عه‌ره‌ب نیشان ئه‌دات.

(۳) سیماقولی ناویکی تورکییه پاشماوه‌ی ده‌ورانی سه‌لجوقیه، له سه‌ره‌تای ئیسلاما ناوی تورکی له کوردستانا نه‌بووه.

خاویڤن و داویڤن پاکن سهرنجی ژنی پروت لایان گوناھ و نارپه‌وايه (۹) جا که سپای ئیسلام رابورد و هه‌موو چاوی خوڤیان پۆشیبوو. خه‌لکی سیما قولی به هه‌لیان زانی هیرشیان برده سهریان (۱۵۰) کهسیان لییان کوشته (۹) سهرانی ئیسلام ناچار بوون سپابه‌زیان کرد و کهوتنه به‌رانگاری له‌م شه‌په‌دا، (۳۰۰) کهسیان له‌ کوردان کوشته و تو‌له‌ی ئه‌م سهردارانه‌یان کرده‌وه که له‌م شه‌په‌دا شه‌هید بوون (زه‌رار، قه‌عقاع، میقداد، وانیله) و زۆری تر. (۴) خالد له‌م نسکۆ و کاره‌ساته‌ زۆر دل‌گران و زویر بوو، که‌وته‌ گریان و پارانه‌وه له‌ خوا که هه‌رگیز کوردان پیرۆز نه‌کا و به‌ مرازیان نه‌گه‌یینی. ئنجا له‌ویوه‌ نامه‌شی نووسی بو سهرانی ئیسلام که هه‌رگیز به‌ فرۆفیلی کورد و عه‌جه‌م نه‌خه‌له‌تین و لییان ئه‌مین نه‌بن.

قسه‌گێره‌وه‌ وتویه: ئنجا خالد و عه‌بدو‌ل‌لا به‌ خه‌م و خه‌فه‌ته‌وه‌ پرویان کرده (نه‌ینه‌وا). له‌ نیوانی هه‌ولێر و موس‌لدا توشی پرویاریکی زل بوون که به‌سواری لییان ئه‌دا. له‌م هه‌له‌دا پیره‌ژنیکێ فه‌رتووت له‌ که‌ناری پرویاره‌که‌ دانیشتیوو داوای له‌ عه‌بدو‌ل‌لا کرد بیپه‌رینیتته‌وه‌، عه‌بدو‌ل‌لا سواری پشتی خو‌ی کرد، هه‌ر که گه‌یشه‌ ناوه‌ندی پرویاره‌که‌ پیره‌ژنه‌که‌ تو‌زیکێ ژاراوی دا به‌ لووتی عه‌بدو‌ل‌لا. تا له‌ پرویاره‌که‌ چوونه‌ ئه‌وه‌ر ورده‌ ورده‌ ژاره‌که‌ کاری بوو، عه‌بدو‌ل‌لا ره‌نگی زه‌رد هه‌لگه‌را و گیانی سپارد. که‌ خالد به‌م کاره‌ساته‌ی زانی پیره‌ژنه‌که‌ی دایه‌ به‌ر شمشیر له‌توپه‌تی کرد. ئنجا یاران کو‌ بوونه‌وه‌ به‌ سه‌رۆکایه‌تی خالد، عه‌بدو‌ل‌لا یان خسته‌ گو‌ره‌وه‌ (۵)، پرویان کرده‌ شام. سالی ۲۱ خالد له‌ شاری

(۴) جاریکی تریش خوینه‌ره‌وه‌ی ئه‌م کتیبه‌ وریا ده‌که‌مه‌وه‌ که بو سهرگوزه‌شتی ئه‌م یاران‌ه‌ی پیغه‌مبه‌ر (د.خ) سهرنجی ئه‌و په‌راویزانه‌ بده‌ن که له‌سه‌ر دیباچه‌که‌ی (واعظی) نووسیومه‌.

(۵) ئه‌م درۆیه‌ ته‌نها بو ئه‌وه‌ هه‌لبه‌ستراوه‌ که گو‌ری کابراییکی (عه‌بدو‌ل‌لا عه‌ره‌ب) ناو بکه‌ن به‌ گو‌ری عه‌بدو‌ل‌لا کو‌ری عومه‌ر (خ.خ) له‌و بن چیا‌ی قه‌ره‌چو‌غی کوردستانه‌ گومه‌زیکێ بو هه‌لبه‌ستن و بیکه‌نه‌ زیاره‌نگا، کوردی ساده‌ بچن به‌رده‌کانی ماچ بکه‌ن و داوای نیازی لی بکه‌ن.

(حمص) مرد. هەر لهو سالهدا بوو که خلیفه‌ی دووهم ئیمامی عومەر (خ.خ) (٦)
کوچی دواپی کرد.

(٦) وا دیاره نووسەر له‌بیری چوو که خلیفه‌ی دووهم سالی (٢٣ک) به‌دهستی ئەبو
لوئلوئە‌ی نه‌هاوه‌ندی کوژراوه. ئەمەش گه‌واهیکێ تره‌ له‌سه‌ر ئەوه‌ی ئەم کتێبه‌ فری
به‌ واقدییه‌وه‌ نییه‌، کۆلکه‌ مه‌لاییکێ کورد وه‌کو داستانی (به‌هنه‌سا و غه‌زای خه‌یبه‌ر)
نووسیویه‌ که بیکا به‌ وه‌عز و په‌ندی مانگی پۆژوو، پاش عه‌سران له‌ مزگه‌وتا سه‌ری
خه‌لکی پی‌ گه‌رم بکات یا شه‌وان له‌ دیوخانی ئاغا پارشیوی چه‌وری پی‌ هه‌لال
بکات. (خوایه‌ ئه‌وی می‌شکی کوردی به‌ درۆ ئاخاندووه‌، می‌شکی له‌ ئاگری دۆزه‌خا
قال بکه‌ی).

سەرچاوه كانى ئەم پەراويزانه

- ۱- تارىخ الأمم و الملوك: طبرى.
 - ۲- فتوح البلدان: بلاذرى.
 - ۳- فتوح الشام: واقدى.
 - ۴- مروج الذهب: مسعودى.
 - ۵- التنبيه و الاشراف: مسعودى.
 - ۶- فهرست: ابن نديم.
 - ۷- الكامل: ابن الأثير.
 - ۸- أسد الغابة فى معرفة الصحابة: ابن الأثير.
 - ۹- مشق الشام: ابن عساكر.
 - ۱۰- نهاية الأرب: القلقشندى.
 - ۱۱- الأصابة: ابن حجر عسقلانى.
 - ۱۲- تاريخ غزیده: ابن مستوفى.
 - ۱۳- نزهة القلوب: ابن مستوفى.
 - ۱۴- فهرهنگى ديهخودا: علماء وادباء.
 - ۱۵- فهرهنگى دائرة المعارف: علماء و أدباء.
 - ۱۶- معجم البلدان: ياقوت حموى.
 - ۱۷- فهرهنگى معين: محمد معين.
 - ۱۸- الموسوعة الميسرة: حسن جلال و علماء.
 - ۱۹- قاموس الاغلام: شمس الدين سامى.
 - ۲۰- أعلام المنجد: معلوفا اليسوعى.
- گهلى كتيبي تر كه ناويان له پەراويزه كانا نووسراوه